

# community

Η Νεοαποστολική Εκκλησία, ανά τον Κόσμο

04/2016/GR

## Περπατώντας σύμφωνα με το Πνεύμα

Πεντηκοστή 2016 :  
Η θεία λειτουργία

Κατήχηση : Θεία  
λειτουργία και ευλογίες

Κατήχηση :  
Η συγχώρηση των  
αμαρτιών

Διεθνής  
Νεοαποστολική Εκκλησία



## ■ Κύριο άρθρο

3 Με τα όπλα του Θεού

## ■ Θεία λειτουργία στην Ευρώπη

4 Περιπατώντας σύμφωνα με το Πνεύμα

## ■ Σε μια επίσκεψη στην Αφρική

10 Ανοιξιότικος καθαρισμός στην καρδιά του ναού

## ■ Σε μια επίσκεψη στην Αμερική

12 Το σχέδιο της Ιεριχούς

## ■ Σε μια επίσκεψη στην Ασία

14 Στο τέλος μόνο η αγάπη μετράει

## ■ Χώρος για τα παιδιά

16 Δαυίδ και Αβιγαία

18 Στην κατοικία της Λία, στο Νιου Τζέρσεϋ, (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής)

## ■ Διδασκαλία

20 Θεία λειτουργία και ευλογίες

22 Η συγχώρηση των αμαρτιών

## ■ Νέα από όλο τον κόσμο

24 Μια προσευχή υπέρ της ειρήνης, μπροστά σε μνημεία

26 Παλαιοί δάσκαλοι και νέοι ύμνοι

28 Πακέτα για 60 000 κοινότητες

30 Υπάρχουν πολλά ακόμη για να γίνουν στη Ζάμπια

31 Φτάνουμε σε σημείο να επινοήσουμε καινούριες λέξεις

31 Μια επέτειος στην περιφέρεια των Ιμαλαΐων

ΝΕΟΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΘΗΝΑΣ  
Δημητρίου Ράλλη 47, ΜΑΡΟΥΣΙ  
Τηλ.: 697 9936 165  
Θείες λειτουργίες: Κυριακή 10:00 π.μ.  
Τετάρτη 19:30 μ.μ.  
Είστε όλοι ευπρόσδεκτοι

ΝΕΟΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
Ν. Μανδηλαρά 23, Σταυρούπολη  
Τηλ.: 23990 20273  
Θεία λειτουργία: Κυριακή 10π.μ.

ΝΕΟΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥΚΡΗΤΗΣ  
Ανακρέοντος 1 και Στησιχόρου, Μπεντεβή  
Τηλ.: 697 7140 600  
Θεία λειτουργία, Κυριακή 11:00 π.μ.

ΝΕΟΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΥΠΡΟΥ  
Διονυσίου Κυκκότη 24  
4043 Γερμασόγεια Λεμεσού  
Θεία λειτουργία, Κυριακή 10:00 π.μ.

■ Φωτογραφία εξωφύλλου : Όλιβερ Ρούτεν

■ Φωτογραφία Πρωταποστόλων στο οπισθόφυλλο : Όλιβερ Ρούτεν

# Με τα όπλα του Θεού

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές,

είναι βέβαιο ότι γνωρίζουμε καλά την ιστορία του Γεδεών: Ο Γεδεών ξεκίνησε την μάχη ενάντια στους Μεδιανίτες, τους εχθρούς του Ισραήλ, με ένα μεγάλο στρατό, που αριθμούσε 42 000 στρατιώτες. Ωστόσο, ο Θεός απευθύνθηκε προς αυτόν λέγοντας: «Ο λαός που είναι μαζί σου είναι πολυάριθμος». Και έδωσε οδηγίες στον Γεδεών για να μειώσει τα στρατεύματά του – μέχρις ότου δεν έμειναν παρά 300 άνδρες στο τέλος. Το μικρό αυτό στράτευμα θα έπρεπε επίσης να παραιτηθεί από τα κανονικά όπλα και να μην έχει μαζί του, παρά μόνο σάλπιγγες και πυρσούς.

Αυτό ήταν κάτι πέρα από κάθε λογική. Πως θα μπορούσαν να πολεμήσουν ένα γιγάντιο εχθρό με πυρσούς και σάλπιγγες; Αλλά ο Γεδεών ήταν πλήρης από φόβο Θεού και είπε: Εάν ο Θεός μας ζητεί να πολεμήσουμε με τέτοιου είδους όπλα, θα νικήσουμε και με αυτά επίσης. Από μια ανθρώπινη άποψη, αυτό ήταν τελείως παράλογο, αλλά, επειδή ο Γεδεών ήταν πλήρης από φόβο Θεού και εμπιστευόταν τον Θεό, άρχισε να πολεμά με αυτά τα γελοία όπλα – και κατέκτησε τη νίκη επί των εχθρών του: Ο Θεός χορήγησε τη νίκη στον Γεδεών!

Ο Θεός θα επιθυμούσε να μαχόμαστε με τα δικά του όπλα και όχι με αυτά της γης. Οι άνθρωποι θέλουν να



■ Διεθνής Νεοπροτεσταντική Εκκλησία

μάχονται με δύναμη και βία. Και εκείνος που είναι ισχυρός, θέλει να κατακτά νίκες. Ωστόσο, ο Θεός λέει: Άφησε στην άκρη τα όπλα αυτά, χρησιμοποίησε το όπλο της προσευχής, το όπλο της υπακοής στις Εντολές, το όπλο της διάθεσης για συγχώρηση, το όπλο της υπομονής και της αγάπης του Θεού.

Ενάντια στις επιθέσεις χρησιμοποιούμε τα όπλα του Θεού. Αυτό στην αρχή μπορεί να μας φαίνεται παράλογο. Τελικά όμως λειτουργεί: επομένως προσπαθήστε το!

Σας απευθύνω τους εγκάρδιους χαιρετισμούς μου.

Zoran Luk Svanter

# Περπατώντας σύμφωνα με το Πνεύμα



Από το Συνεδριακό Κέντρο της Φρανκφούρτης – Μείν (Γερμανία), η θεία λειτουργία μεταδόθηκε ζωντανά, στις κοινότητες της Ευρώπης.



Γαλάτες 5 : 25

*«Αν ζούμε σύμφωνα με το Πνεύμα, ας περπατάμε και σύμφωνα με το Πνεύμα.»*

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές, εδώ και στις συνδεδεμένες μαζί μας κοινότητες! ΜΕ την ευκαιρία της εορτής της Πεντηκοστής αυτού του χρόνου, ακούμε ως αρχή ένα βιβλικό ανάγνωσμα, απόσπασμα από τις Πράξεις των Αποστόλων, από το δεύτερο κεφάλαιο, τους στίχους 1 έως 4 και 12 έως 21: «ΚΑΙ όταν ήρθε η ημέρα τής Πεντηκοστής, όλοι ήσαν με ομοθυμία στον ίδιο τόπο. Και ξαφνικά έγινε ήχος από τον ουρανό, σαν άνεμος που ερχόταν με βία, και γέμισε ολόκληρο το σπίτι όπου ήσαν καθισμένοι. Και φάνηκαν σ' αυτούς γλώσσες σαν φωτιά να διαμοιράζονται, και κάθισε σε κάθε έναν απ' αυτούς ξεχωριστά. Και έγιναν όλοι πλήρεις από το Άγιο Πνεύμα, και άρχισαν να μιλούν ξένες γλώσσες, όπως το Πνεύμα έδινε σ' αυτούς να μιλούν.

Θαύμαζαν δε όλοι και απορούσαν, λέγοντας ο ένας προς τον άλλον: Τι σημαίνει αυτό; Άλλοι, μάλιστα, χλευάζοντας έλεγαν ότι: Είναι γεμάτοι από μούστο. Και ο Πέτρος, αφού στάθηκε όρθιος μαζί με τους έντεκα, ύψωσε τη φωνή του, και μίλησε σ' αυτούς:

Άνδρες Ιουδαίοι και όλοι όσοι κατοικείτε στην Ιερουσαλήμ, ας είναι σε σας γνωστό τούτο, κι ακούστε τα λόγια μου. Επειδή, αυτοί δεν είναι μεθυσμένοι, όπως εσείς νομίζετε· επειδή, είναι η τρίτη ώρα της ημέρας· αλλά, τούτο είναι εκείνο που ειπώθηκε από τον προφήτη Ιωήλ: «Και κατά τις έσχατες ημέρες, λέει ο Θεός, θα ξεχύσω από το πνεύμα μου επάνω σε κάθε σάρκα· και θα προφητεύσουν οι γιοι σας και οι θυγατέρες σας, και οι νέοι σας θα δουν οράσεις, και οι πρεσβύτεροί σας θα δουν όνειρα· κι ακόμα, επάνω στους δούλους μου κι επάνω στις δούλες μου κατά τις ημέρες εκείνες θα ξεχύνω από το πνεύμα μου, και θα προφητεύσουν· και θα δείξω τέρατα επάνω στον ουρανό, και σημεία κάτω στη γη, αίμα και φωτιά και αναθυμίαση καπνού· και ο ήλιος θα μετατραπεί σε σκοτάδι, και το φεγγάρι σε αίμα, πριν έρθει η ημέρα του Κυρίου η μεγάλη και επιφανής. Και καθένας που θα επικαλεστεί το όνομα του Κυρίου, θα σωθεί».

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές, όπως κάθε θρησκευτική εορτή, έτσι και η εορτή της Πεντηκοστής είναι πρώτα απ' όλα, μια εορτή ευγνωμοσύνης· είναι η ευκαιρία για τους πιστούς, να ξαναβρεθούν για να ευχαριστήσουν τον Θεό για κάτι το ξεχωριστό: τα Χριστούγεννα, για την ενσάρκωση του Ιησού Χριστού, του Υιού του Θεού, την Μεγάλη Παρασκευή, για την θυσία του Ιησού Χριστού, το Πάσχα για την Ανάσταση, την Ανάληψη για την υπόσχεση της επιστροφής του Χριστού.

Την Πεντηκοστή, οι πιστοί συγκεντρώνονται για να ευχαριστήσουν τον Θεό, για την αποστολή του Αγίου Πνεύματος.

Ρίχνουμε μια αναδρομική ματιά στην εποχή των μαθητών. Οι μαθητές του Ιησού μπόρεσαν να ζήσουν τον Θεό με ένα ξεχωριστό τρόπο: στον Ιησού Χριστό αναγνώρισαν τον Θεό. Δεν μπορούμε σήμερα να φανταστούμε τι αντιπροσώπευε αυτό γι' αυτούς. Έζησαν ότι ο Θεός ήταν πλησίον τους διαμέσου του Υιού του. Τους μιλούσε, τους δίδασκε, τους παρηγορούσε. Προσευχόταν μαζί τους. Τους υπερασπιζόταν όταν εκείνοι έπεφταν θύματα επιθέσεων και κριτικής. Ήταν κάτι το πολύ ιδιαίτερο για τους μαθητές, να ζουν αυτή την εγγύτητα του Θεού. Όταν το κατανόησαν αυτό, ο Ιησούς τους είπε: «Πάλι αφήνω τον κό-

σμο, και πηγαίνω προς τον Πατέρα» (Ιωάννης 16:28). Ωστόσο, είναι εκεί που εκφράζεται όλη η αγάπη του Πατέρα, διαμέσου αυτής της υπόσχεσης του Ιησού: «Και εγώ θα παρακαλέσω τον Πατέρα, και θα σας δώσει έναν άλλον Παράκλητο, για να μένει μαζί σας στον αιώνα, το Πνεύμα τής αλήθειας» (Ιωάννης 14:16-17). Είναι επειδή ο Θεός απέστειλε το Άγιο Πνεύμα, που οι μαθητές μπόρεσαν να ζήσουν και που μπορούμε σήμερα επίσης να ζούμε κι εμείς, την εγγύτητα του Θεού.

Δια του Αγίου Πνεύματος, ο Ιησούς συνεχίζει να ζει μέσα στην καρδιά των μαθητών του. Χάρη στο Άγιο Πνεύμα, μπόρεσαν να συνεχίσουν να ζουν, με ποιο τρόπο ο Ιησούς προσευχόταν μαζί τους, με ποιο τρόπο τους παρηγορούσε,

με ποιο τρόπο ήταν κοντά τους, με ποιο τρόπο τους μιλούσε και με ποιο τρόπο τους δίδασκε.

Είναι επειδή ο Θεός απέστειλε το Άγιο Πνεύμα στον κόσμο, που μπορούμε σήμερα να ζούμε την εγγύτητα του Θεού. Ο Θεός μας μιλά, μας παρηγορεί, μας υπερασπίζεται, μας βοηθά χάρη στο Άγιο Πνεύμα. Σκέπτομαι ότι όλα αυτά είναι μια αιτία για να εκφράζουμε την ευγνωμοσύνη μας..

Η Πεντηκοστή είναι επίσης η ημέρα όπου η Εκκλησία που θέσπισε ο Ιησούς Χριστός, έγινε ορατή για πρώτη φορά. Ο καθένας μπορούσε να δει την Εκκλησία του Χριστού, στους κόλπους της οποίας μπορούμε να βρούμε τη σωτηρία. Και γι' αυτό επίσης μπορούμε να είμαστε ενγνώμονες. Που αλλού θα μπορούσαμε να βρούμε τη σωτηρία; Δεν είναι δυνατόν, παρά μόνο μέσα στην Εκκλησία του Χριστού.

Η Εκκλησία του Χριστού είναι επίσης η κοινωνία των πιστών. Αδελφέ, αδελφή, μπορείς να φανταστείς

## Αυτό που εμπνέεται από το Άγιο Πνεύμα, με το Άγιο Πνεύμα επίσης, πρέπει να ερμηνεύεται.





τον εαυτό σου μόνο, ως ένα μοναχικό μαχητή; Τι θα είμαστε χωρίς την κοινωνία των πιστών; Τι θα είμαστε χωρίς την κοινωνία των παιδιών του Θεού, αυτή την θαυμάσια κοινωνία που μπορούμε να ζούμε ακατάπαυστα; Δεν είναι μια αιτία να είμαστε ευγνώμονες; Ευχαριστούμε τον Θεό που απέστειλε το Πνεύμα του, ευχαριστούμε τον Θεό που μας έδωσε την Εκκλησία του Χριστού, την κοινωνία των πιστών. Και σήμερα, εντελώς ξεχωριστά, θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον Θεό, το Άγιο Πνεύμα.

Γράφει ο Παύλος: «Αν ζούμε σύμφωνα με το Πνεύμα, ας περπατάμε και σύμφωνα με το Πνεύμα.» Αυτό σημαίνει ότι μπορούμε να ζήσουμε μόνο με το Άγιο Πνεύμα. Αυτό είναι η αιτία, που έχουμε τη ζωή που προέρχεται από τον Θεό. Γι' αυτό, θέλουμε σήμερα να ευχαριστήσουμε μαζί τον Θεό, το Άγιο Πνεύμα. Από αυτό έχουμε την θεία ζωή. Αυτή αρχίζει με το γεγονός ότι το Άγιο Πνεύμα μας αποκαλύπτει ότι ο Ιησούς Χριστός, είναι ο Υιός του Θεού. Κανείς δεν φτάνει να πιστεύει τον Ιησού Χριστό, με ανθρώπινες σκέψεις, με σπουδές ή με την ανάγνωση της Αγίας Γραφής. Μόνο το Άγιο Πνεύμα μπορεί να αποκαλύψει την πίστη, προσφέρει στον άνθρωπο τη δυνατότητα να μπορεί να αναγνωρίζει ότι ο Ιησούς Χριστός είναι αληθινός Θεός. Αυτό είναι ένα έργο του Αγίου Πνεύματος.

Από το Άγιο Πνεύμα, έχουμε την θεία ζωή. Ο Θεός έθεσε τη ζωή αυτή, με την αναγέννηση με νερό και Πνεύμα. Είναι έργο του Αγίου Πνεύματος. Είμαστε ευγνώμονες γι' αυτό. Το Άγιο Πνεύμα μας προσφέρει επίσης, όλα όσα χρειαζόμαστε, έτσι ώστε η ζωή αυτή να μπορεί να αναπτύσσεται.

Μας προσφέρει επίσης την τροφή που χρειαζόμαστε για να θρέψουμε τη ζωή που προέρχεται από το Πνεύμα. Ο Ιησούς είπε: «Ο άνθρωπος θα ζήσει με κάθε λόγο που βγαίνει από το στόμα του Θεού» (Ματθαίος 4:4) και επέστησε την προσοχή στο εξής: «Μακάριοι εκείνοι που ακούν τον λόγο του Θεού!» (Λουκάς 11:28). Αυτό σημαίνει ότι δεν αρκεί μόνο η ανάγνωση του λόγου του Θεού· πρέπει και να τον ακούμε. Για να μπορέσει να ακμάσει η θεία ζωή, χρειάζεται το κήρυγμα. Δε είναι μια εφεύρεση της Εκκλησίας, είναι μια θεία αλήθεια. Ο Κύριος Ιησούς το καθόρισε έτσι: Μακάριοι εκείνοι που ακούν τον λόγο του Θεού!

Για να καταλάβουμε τον λόγο του Θεού στην Αγία Γραφή, χρειαζόμαστε το Άγιο Πνεύμα. Η Αγία Γραφή εμπνέεται από το Άγιο Πνεύμα και μπορεί να ερμηνευτεί μόνο με την βοήθεια του Αγίου Πνεύματος. Είναι πολλοί άνθρωποι που μελετούν τις γραφές. Ωστόσο εάν δεν τους εμπνέει το Άγιο Πνεύμα, δεν μπορούν να αντιληφθούν την έννοια της Αγίας Γραφής. Δεν είναι δυνατόν για ένα άνθρωπο, γι' αυτό και χρειάζεται η ενέργεια του Αγίου Πνεύματος. Αυτό που εμπνέει το Άγιο Πνεύμα, το ίδιο επίσης οφείλει και να το ερμηνεύει.

Όμως αυτό δεν αρκεί. Δεν είναι αρκετή η ανάγνωση της Αγίας Γραφής, θα πρέπει επίσης να ακούμε και τον λόγο του Θεού, πρέπει να ακούμε το κήρυγμα και το κήρυγμα επίσης, οφείλει να εμπνέεται από το Άγιο Πνεύμα. Άλλοτε μιλούσαμε συχνά για τον «λόγο που εμπνέεται από το Πνεύμα». Έχω πλήρη συνείδηση του γεγονότος ότι δεν είναι θεία αλήθεια, κάθε λόγος που κηρύττεται. Το ξέρω, χάρη στην προσωπική και πρόσφατη εμπειρία μου.

## Το Άγιο Πνεύμα μας επιτρέπει να διακρίνουμε τα πνεύματα



Οφείλω επίσης να ζητήσω συγγνώμη από τους αδελφούς και τις αδελφές μας στο Λόραχ (Γερμανία): πράγματι, την ημέρα της Αναλήψεως, κήρυξα με δύναμη και ενθουσιασμό ότι ο Μωυσής και ο Ηλίας ανήλθαν στον ουρανό. Φυσικά ήταν ένα λάθος. Είναι ο Ενώχ και ο Ηλίας που ανήλθαν στον ουρανό. Ο Μωυσής όφειλε να πεθάνει. Ο ίδιος ο Θεός τον έθαψε, ο τάφος του δεν βρέθηκε ποτέ. Αλλά όφειλε να πεθάνει. Στον ουρανό ανήλθαν ο Ενώχ και ο Ηλίας και όχι ο Μωυσής και ο Ηλίας. Ως εκ τούτου, κάθε λόγος που κηρύττεται από το βήμα, δεν είναι απαραίτητα ο λόγος του Θεού.

Τι γίνεται λοιπόν με την έμπνευση του Αγίου Πνεύματος; Το Άγιο Πνεύμα προσφέρει στον λόγο που κηρύττεται μια ιδιαίτερη δύναμη. Η δράση του Αγίου Πνεύματος οδηγεί επίσης εκείνον που ακούει και που είναι πιστός, να αναγνωρίζει αυτή τη δύναμη του λόγου και να την λαμβάνει. Αυτή είναι η δράση του Αγίου Πνεύματος για την οποία είμαστε ευγνώμονες.

Κατά την Αγία Κοινωνία, το Άγιο Πνεύμα δρα με τέτοιο τρόπο ώστε, το σώμα και το αίμα του Χριστού, να προστίθενται στο ψωμί και στο κρασί. Γι' αυτό και μόνο μπορούμε να γιορτάζουμε την Αγία Κοινωνία λαμβάνοντας δύναμη, με την τροφή που χρειαζόμαστε, για να μπορέσει να αναπτυχθεί η ζωή μέσα μας. Θα αναφέρω ακόμη ένα τελευταίο αποτέλεσμα του Αγίου Πνεύματος. Το Πνεύμα εξαγιάζει τους Απόστολους και τους χειροτονημένους αδελφούς, έτσι ώστε να μπορούν να εκπληρώνουν την υπηρεσία τους.

Χωρίς αυτό τον εξαγιασμό, κάτι τέτοιο θα ήταν αδύνατο. Πώς λοιπόν, ατελείς άνθρωποι θα μπορούσαν να κάνουν κάτι που θα μπορούσε να έχει ένα σωτήριο αποτέλεσμα; Μόνος ένας υπηρέτης του Θεού, εξαγια-

σμένος από το Άγιο Πνεύμα, μπορεί να το κάνει.

Ήταν κάποιες σκέψεις για να προβληματιστούμε σχετικά με το ερώτημα αν ξέρουμε γιατί ζούμε από το Πνεύμα και για ποιους λόγους, μπορούμε να του είμαστε ευγνώμονες.

Είναι όμορφα όταν ψάλλουμε ύμνους δοξολογίας και ευγνωμοσύνης. Κάθε μητέρα θα έλεγε στο παιδί της: «Είναι όμορφο που με ευχαριστείς, αλλά θα ήθελα να έκανες κάτι περισσότερο.»

Πώς μπορούμε να ευχαριστήσουμε το Άγιο Πνεύμα επειδή μας προσφέρει την θεία ζωή, επειδή μας προσφέρει την αναγκαία τροφή και επειδή επιτρέπει, η ζωή αυτή να αναπτύσσεται μέσα μας; Αφηνόμαστε να μας διατρέφει το Πνεύμα. Μας προετοιμάζει το γέυμα μας, μέσα στον λόγο που κηρύττεται και μέσα στην Αγία Κοινωνία. Το λιγότερο που θα μπορούσαμε να κάνουμε κατά συνέπεια, να υπηρετούμαστε, να ακούμε τον λόγο που κηρύττεται και να τον αποδεχόμαστε, καθώς και να γευόμαστε την Αγία Κοινωνία. Το έχω πει πολλές φορές και το επαναλαμβάνω εδώ, για μια ακόμη φορά: Δεν πρόκειται εδώ για τη συμμετοχή μας στην θεία λειτουργία, πρόκειται για τη σωτηρία μας!

Είναι αδύνατο να εισέλθουμε σε κοινωνία με τον Θεό, χωρίς να ακούμε τον λόγο που κηρύττεται, χωρίς να τον αποδεχόμαστε, χωρίς να τελούμε την Αγία Κοινωνία. Δεν είναι δική μου εφεύρεση, είναι μια θεία αλήθεια που γίνεται αποδεκτή ή όχι. Δεν είμαι, παρά ένας ταπεινός υπηρέτης του Θεού και δεν μπορώ παρά να κηρύττω αυτά που μου λέει ο Θεός. Και αυτό που μου λέει, το λέει σε πολλούς πιστούς. Δείχνουμε την ευγνωμοσύνη μας στο Άγιο Πνεύμα, λαμβάνοντας την τροφή που μας προετοιμάζει.



Οι Απόστολοι λαμβάνουν την Αγία Κοινωνία στην θέση και αντί των εκλιπόντων

μας, τι βρίσκεται στη δεύτερη και στην τρίτη θέση. Εάν μια προσευχή προφέρεται σύμφωνα με τον Πνεύμα, οι προτεραιότητες είναι ξεκάθαρες. Δεν μπορούμε να το κάνουμε κάθε πρωί, πριν ή μετά το πρόγευμα. Παρ' όλα αυτά, δεν μπορώ παρά να σας συμβουλέψω, πότε πότε, θα έπρεπε να αφιερώνουμε χρόνο για να προφέρουμε μια προσευχή σύμφωνα με το Πνεύμα, στην οποία οι προτεραιότητες να είναι καθορισμένες ξεκάθαρα και στην οποία, να μιλούμε με τον Θεό, με όλη μας την εμπιστοσύνη.

Αγωνιζόμαστε επίσης με το Άγιο Πνεύμα. Βαπτιστήκαμε, λάβαμε την Αγία Σφράγιση και έχουμε έτσι φανερώσει την επιθυμία μας να μιμηθούμε τον Ιησού Χριστό και να υπερνικήσουμε το κακό. Το Άγιο Πνεύμα μας επιτρέπει να διακρίνουμε τα πνεύματα. Αυτό που είναι σημαντικό, είναι ότι διεξάγουμε τον καλό αγώνα, ότι μαχόμαστε τον αληθινό εχθρό.

Πώς μπορούμε επίσης να δείξουμε την ευγνωμοσύνη μας; Προσευχόμαστε σύμφωνα με το Πνεύμα. Είναι κάτι σημαντικό επίσης. Ο Ιησούς προσευχήθηκε με τους μαθητές του. Στη συνέχεια, απέστειλε το Άγιο Πνεύμα, το οποίο μας βοηθά να προσευχόμαστε. Το Άγιο Πνεύμα προσεύχεται μαζί μας και μας λέει επίσης πως οφείλουμε να προσευχόμαστε. Λέει μέσα στην Αγία Γραφή: «Λάβατε πνεύμα υιοθεσίας, με το οποίο κρίζουμε: Αββά! Πατέρα!» (Ρωμαίους 8:15). «Αββά» είναι μια αραμαϊκή λέξη που σημαίνει απλά, «πατέρας». Εκφράζει την πλήρη και απεριόριστη εμπιστοσύνη προς τον Θεό.

Όταν λέμε: «Πατέρα μας επουράνιε...», η προσφώνηση αυτή σημαίνει ότι αυτό που πρόκειται να πούμε στη συνέχεια θα είναι σηματοδεδεμένο με μια απόλυτη εμπιστοσύνη προς τον Θεό: Ξέρω ότι με αγαπάς. Ξέρω ότι είσαι ο Παντοδύναμος, δεν μπορώ να σε καταλάβω, αλλά σου έχω πλήρη εμπιστοσύνη! Αυτή είναι η έκφραση μιας προσευχής που είναι εμπνευσμένη από το Άγιο Πνεύμα. Προσευχόμαστε σύμφωνα με το Πνεύμα.

Είναι φυσικό, το Άγιο Πνεύμα να χρειάζεται χρόνο για να δράσει. Προσευχόμαστε τακτικά και κάποιες φορές, το κάνουμε από απλής συνήθεια. Σίγουρα δεν είναι κάτι κακό, αλλά εξακολουθεί να εμπνέεται από το Άγιο Πνεύμα; Από την πλευρά μου, δεν είμαι τόσο βέβαιος. Είναι ωραίο επίσης, όταν οι προσευχές μας εμπνέονται από συναισθήματα. Ο καθένας αισθάνεται κάτι το ιδιαίτερο και προσεύχεται αυθόρμητα, ορμώμενος από ένα συναίσθημα. Δεν υπάρχει τίποτα απόλυτως για να προστεθεί. Ωστόσο είναι επίσης πολύ όμορφο να αφιερώνουμε λίγο περισσότερο χρόνο κάθε φορά στην προσευχή μας και να αφήνουμε το Άγιο Πνεύμα να δράσει στην προετοιμασία της προσευχής, κατόπιν, εμπνευσμένοι από το Πνεύμα, να θέτουμε τις προτεραιότητες και να μιλούμε με τον Θεό, λέγοντάς του ποιες είναι οι προτεραιότητες για

Όταν λέμε ότι θέλουμε να κατακτήσουμε μια νίκη επί του κόσμου, θα μπορούσαμε να έχουμε την εντύπωση ότι δεν αισθανόμαστε άνετα σε αυτό τον κόσμο: μετά απ' όλα αυτά, όλα εδώ είναι άσχημα, δεν είναι όμορφα, βρώμικα και προσβλέπουμε στον ουρανό, όπου τα πάντα είναι θαυμάσια! Έτσι όμως διεξάγουμε τον λάθος αγώνα. Αυτό που είναι επίγειο, δεν είναι αυτόματα άσχημο ή κακό. Δεν περιφρονούμε τη ζωή εδώ στη γη. Υπάρχουν επίσης εδώ στη γη πράγματα που είναι όμορφα, ευχάριστα ευγενή. Ακόμη και ο Ιησούς δεν περιφρόνησε την επίγεια ζωή, είχε φίλους και εκτιμούσε την φιλία τους, έφαγε, ήπιε και γιόρτασε και σίγουρα ήξερε να την εκτιμήσει.

Όχι, δεν περιφρονούμε τη ζωή επί της γης. Την εκτιμούμε, ξέρουμε να την εκτιμήσουμε. Ο αγώνας που διεξάγουμε είναι ένας άλλος αγώνας. Παλεύουμε ενάντια στο κακό. Ο αγώνας αυτός μπορεί να συνοψιστεί σε μια μόνο φράση: παλεύουμε κάθε τι που είναι αντίθετο με την εντολή της αγάπης για τον Θεό και για τον πλησίον. Αυτός είναι ο καλός αγώνας.

Με το Άγιο Πνεύμα, έχουμε ενσωματωθεί στον Χριστό. Ο ίδιος ο Ιησούς Χριστός, έλεγε: «Όπως ο Υιός τού ανθρώπου δεν ήρθε για να υπηρετηθεί, αλλά για να υπηρετήσει» (Ματθαίος 20:28). Επομένως, αν με το Άγιο Πνεύμα είμαστε ενσωματωμένοι στον Ιησού Χριστό, έχουμε την ίδια αποστολή. Δεν γίναμε ένα μέρος του σώματος του Ιησού για να μας υπηρετούν οι άλλοι. Κάποιοι πιστοί θεωρούν την Εκκλησία ως ένα κέντρο εξυπηρέτησης. Εάν χρειάζονται κάτι, αρκεί να χτυπήσουν, πρώτα απ' όλα είμαι ένα μέλος αυτής της Εκκλησίας, έδωσα την προσφορά μου, αυτή μου επιστρέφεται ... Δεν επιθυμώ να συνεχίσω επάνω σε αυτό το θέμα.





Ο Απόστολος Γιουργκ Ζμπίντεν



Ο Απόστολος Περιφέρειας Β. Κλίνγκερ



Ο Απόστολος Βόλκερ Κούνλε

Θέλουμε να υπηρετούμε και να κάνουμε το καλό. Γιατί; Μόνο γι' αυτό τον λόγο: θέλουμε να επιστήσουμε την προσοχή στον Ιησού Χριστό. Υπηρετώ επειδή το έκανε ο Ιησούς και θέλω να του μοιάσω. Γιατί το κάνεις αυτό; Επειδή ο Ιησούς με αγαπά και επιθυμώ να απαντήσω στην αγάπη αυτή. Οτι και αν κάνουμε, θέλουμε να υπηρετούμε, έτσι ώστε να αναφερόμαστε στον Ιησού Χριστό. Αυτό εφαρμόζεται ατομικά, αλλά το κάνουμε επίσης ως μέρος της κοινωνίας των πιστών. Η Εκκλησία του Χριστού είναι εδώ, για να υπηρετούμε τον Χριστό.

Η υπηρεσία μας είναι μια μαρτυρία του γεγονότος ότι ο Ιησούς Χριστός βασιλεύει μέσα στην Εκκλησία του είναι παρών στους κόλπους της Εκκλησίας και ενεργεί εντός της. Με τη δική μας κοινωνία, δίνουμε το παράδειγμα σύμφωνα με το οποίο ο Ιησούς Χριστός είναι παρών στην Εκκλησία του, είναι παρών στην κοινότητα και εργάζεται. Αδελφοί και αδελφές, κρατείστε προσεκτικά τη σκέψη αυτή. Η ποιότητα, η ένταση της κοινωνίας μας είναι μια μαρτυρία και η απόδειξη ότι ο Χριστός είναι παρών στην Εκκλησία και εργάζεται σε αυτήν.

Ένα τελευταίο σημείο: Θέλουμε επίσης να μεγαλώσουμε σύμφωνα με το Πνεύμα. Γίναμε παιδιά του Θεού για να συμμετάσχουμε στην ημέρα του Κυρίου, για να εισέλθουμε μαζί με τον Κύριο, ως Νυμφία του, μέσα στην βασιλεία του.

Κάποιες φορές μας προσάπτουν την κατηγορία ότι σκεπτόμαστε εγωιστικά: Θέλετε να σωθείτε και αδιαφορείτε για όσα συμβαίνουν σε όλους τους άλλους ανθρώπους! Μπορεί να το βλέπουν έτσι. Ωστόσο θα ήθελα να διευκρινίσω το ζήτημα αυτό, υπό το πρίσμα του Πνεύματος. Ποιος είναι επομένως ο σκοπός του σχεδίου σωτηρίας του Θεού; Ο Θεός δεν επιθυμεί να σώσει μόνον εμένα, δεν θέλει να σώσει μόνον εσένα, θέλει να σώσει όλους τους ανθρώπους, όλων των εποχών, από το κακό, να τους απελευθερώσει από τον πόνο και τον θάνατο. Ο σκοπός του είναι η νέα δημιουργία, όπου δεν θα υπάρχει πλέον θάνατος.

Αυτό είναι το σχέδιο σωτηρίας του Θεού, επόμενο

βήμα του οποίου είναι η επιστροφή του Χριστού. Ο Ιησούς θα επιστρέψει για να πάρει τη Νυμφία του, η οποία θα αποτελεί μέρος του βασιλικού ιερατείου, που θα εργάζεται στη συνέχεια, στη χιλιετή βασιλεία της ειρήνης, στο πλευρό του Χριστού. Αυτή είναι η πίστη μας. Και είναι εκεί που θα χαράξω τα συμπεράσματά μου. Φυσικά και θέλουμε επίσης να βοηθήσουμε τους ανθρώπους στην απελπισία τους. Ωστόσο, ο καλύτερος δρόμος, για να μπορούν να απελευθερωθούν από κάθε απελπισία, η καλύτερη υπηρεσία που θα μπορούσα να προσφέρω τελικά προς την ανθρωπότητα, είναι να προετοιμάζομαι για τον ερχομό του Κυρίου, έτσι ώστε να είμαι σε θέση να συμμετέχω στην πραγματοποίηση του σχεδίου του σωτηρίας.

Ο Θεός θέλει να βοηθήσει όλους τους ανθρώπους. Σκοπός του είναι η απελευθέρωση από τον θάνατο στη νέα δημιουργία. Το επόμενο βήμα στο σχέδιό του, είναι η επιστροφή του Χριστού. Μεγαλώνουμε σύμφωνα με το Πνεύμα, έτσι ώστε να είμαστε έτοιμοι όταν έλθει ο Κύριος. Αυτό δεν είναι χρήσιμο μόνο για εμάς, είναι επίσης και μια υπηρεσία για την ανθρωπότητα. Γι' αυτό και θέλουμε σήμερα να ευχαριστήσουμε τον Θεό, το Άγιο Πνεύμα, για τη δράση του, για τη ζωή που μας έδωσε, για την τροφή που μας δίνει, για την βοήθεια που μας χορηγεί.

## ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ

Χάρη στο Άγιο Πνεύμα, έχουμε πρόσβαση στην κοινωνία με τον Θεό. Δίνουμε μαρτυρία της ευγνωμοσύνης μας προς αυτόν, με το να

- φιλοδοξούμε να αποκτήσουμε την πνευματική τροφή,
- προσευχόμαστε σύμφωνα με τον Πνεύμα,
- ακολουθούμε το παράδειγμα του Χριστού,
- αγαπάμε τον πλησίον μας και
- με το να εστιαζόμαστε στην επιστροφή του Κυρίου.



Photo : ENA Kimberley

# Ανοιξιάτικος καθαρισμός στην καρδιά του ναού

Για την πρώτη του επίσκεψη στο Κίμπερλι, την πρωτεύουσα της νοτιοαφρικανικής επαρχίας του Βόρειου Ακρωτηρίου, ο Πρωταπόστολος έφτασε στις 19 Μαρτίου 2016, στο πεδίο δραστηριότητας του Αποστόλου Περιφέρειας Πάτρικ Μκβανάζι. Το Κίμπερλι έγινε διάσημο χάρη στο εμπόριο διαμαντιών. Το ανοικτό ορυχείο Μπιγκ Χολ (μεγάλη τρύπα), πίσω από το κέντρο της πόλης, σε μια επιφάνεια 1,6 χιλιομέτρων, μαρτυρεί την διάλυση της παραγωγής του ορυχείου, από το οποίο είχαν εξαχθεί, μέχρι το 1914, διαμάντια αξίας 14,5 εκατομμυρίων καρατιών, χάρη σε μια επιφανειακή εξόρυξη.

Ο καθαρισμός του ναού, ήταν στο κέντρο του κηρύγματος, κατά την θεία λειτουργία που τελέστηκε από τον Πρωταπόστολο στο Κίμπερλι (Νότια Αφρική) στις 20 Μαρτίου 2016. Περισσότεροι από 4 400 συμμετέχοντες έλαβαν τις θέσεις τους στο Μίταχ Σεπερεπέρε Συνεδριακό Κέντρο. Περίπου 1 450 σταθμοί, ήταν συνδεδεμένοι με βιντεομετάδοση. Το κήρυγμα ήταν βασισμένο στον ακόλουθο λόγο από την Αγία Γραφή: «Και δίδασκε, λέγοντάς τους: Δεν είναι γραμμένο ότι: «Ο οίκος μου θα ονομάζεται οίκος προσευχής για όλα τα έθνη»; Εσείς, όμως, τον κάνατε «σπήλαιο ληστών»» (Μάρκος 11:17).

Ο όρος ναός έχει τρεις σημασίες, εξήγησε ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάιντερ: ο τόπος της συνάντησης με τον Θεό, η εκκλησία και η κοινότητα ως κοινωνία των πιστών, καθώς και κάθε άτομο ως

πιστός. «είναι σημαντικό τώρα να ξέρουμε πόσο ο Χριστός αγαπούσε αυτό που ήταν ο ναός.»

## Από αγάπη και όχι από φόβο

«Δεν γίνονται επιχειρήσεις με τον Θεό», διακήρυξε, αναφερόμενος στο επεισόδιο όπου ο Ιησούς κινήγησε τους εμπόρους και τους αργυραμοιβούς από το ναό. Το γεγονός της επιχειρηματικής δραστηριότητας χαρακτηρίζεται από τη στάση: «Σου δίνω κάτι και μου προσφέρεις κάτι άλλο ως αντάλλαγμα». Ενεργούμε καλύτερα ως εξής: «Η σχέση μας με τον Θεό βασίζεται στην αγάπη και όχι σε οποιοδήποτε ενδιαφέρον.»

Ο Πρωταπόστολος εξήγησε, ότι το «σπήλαιο των ληστών» του βιβλικού λόγου, αναφέρεται σε εγκληματίες που προσπαθούν να αποφύγουν την τιμωρία τους.

αριστερά: Ο Πρωταπóstολος Σνάιντερ θέτει σε ηρεμία τον Απόστολο Μάικλ Νταμπούλα Ντίμπα

δεξιά: Ο Πρωταπóstολος Σνάιντερ χειροτονεί τους επισκόπους Αρμίντο Μαζούζε (αριστερά) και Ζακ Ευγένιο Κρονζέ (δεξιά) στο αποστολικό αξίωμα

δεξιά κάτω: Ο Πρωταπóstολος και οι συναξιδιώτες του επισκέπτονται την αξιοπερίεργη «Μεγάλη Τρύπα» το απόγευμα του Σαββάτου, αφού προηγούμενα συμμετείχαν σε μια συνάντηση με τους επικυρούμενους και τη νεολαία, κατά την διάρκεια της οποίας οι νέοι αδελφοί και αδελφές, έδειξαν μια παρουσίαση που είχε ως θέμα την ευχή της επικύρωσης



«Όταν πηγαίνουμε στην θεία λειτουργία, το κάνουμε επειδή θέλουμε να μεγαλώνουμε μέσα στην φύση του Ιησού», υπογράμμισε. «Δεν είναι από παράδοση, ή επειδή σκέπτομαι ότι θα με τιμωρήσει ο Θεός, αν δεν πηγαίνω στην θεία λειτουργία.»

### Μια συντόμευση στη ζωή;

Η τοποθεσία του ναού της Ιερουσαλήμ οδήγησε ορισμένους ανθρώπους να χρησιμοποιούν την θέση αυτή ως μια συντόμευση του δρόμου τους, όταν έπρεπε να μεταφέρουν μεγάλα φορτία. Υπάρχει επίσης και σήμερα ένα παρόμοιο αποτέλεσμα: «Όταν θεωρούν κάποιον την Εκκλησία ή την κοινότητα πρώτα απ' όλα ως ένα κοινωνικό θεσμό, περιμένουν από αυτή μια υποστήριξη και μια βοήθεια για τη ζωή, για την καθημερινή ζωή, έτσι ώστε η ζωή αυτή να γίνεται πιο εύκολη.»

«Όμως αυτό δεν αντικατοπτρίζει τη δική μας αντίληψη», τόνισε ο επικεφαλής της Εκκλησίας: «Έχουμε συνειδητοποιήσει το γεγονός ότι έχουμε να εκπληρώσουμε μια αποστολή στους κόλπους της Εκκλησίας, της κοινότητας. – Κάθε παιδί του Θεού είναι καλεσμένο να υπηρετεί τον Θεό με επαίνους, διακηρύττοντας τις πράξεις, τη χάρη και την αγάπη του.»

### Ένας οίκος προσευχής

Ο βιβλικός λόγος προτρέπει κάθε πιστό και κάθε κοινότητα να είναι οίκος προσευχής. Οι προσευχές οφείλουν να χαρακτηρίζονται από ταπεινοφροσύνη, εμπιστοσύνη, πίστη και επιμονή. Ο οίκος προσευχής προορίζεται για όλα τα έθνη, δήλωσε ο Πρωταπóstολος Σνάιντερ. Η σωτηρία προτείνεται σε όλους τους ανθρώπους. Αυτό σημαίνει επίσης: «Ο πλησίον μου δεν οφείλει να γίνει σαν εμένα για να τον αγαπήσει ο Θεός όπως με αγαπά.» «Αυτό αποτελεί μέρος των βασικών γνώσεων στους κόλπους του λαού του Θεού», υπογράμμισε: «Είμαστε όλοι διαφορετικοί, προερχόμαστε από διαφορετικές περιοχές, διαφορετικούς πολιτιστικούς κύκλους, διαθέτουμε διαφορετικές παραδόσεις, και διαμορφώνουμε ένα οίκο προσευχής για όλα τα έθνη· για αδύναμους και ισχυρούς, για φτωχούς και πλούσιους και για ότι μπορεί καθένας να φανταστεί.»



## ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ

*Μάρκος 11:17*

«Και δίδασκε, λέγοντάς τους: Δεν είναι γραμμένο ότι: «Ο οίκος μου θα ονομάζεται οίκος προσευχής για όλα τα έθνη»; Εσείς, όμως, τον κάνατε «σπήλαιο ληστών»»

Ακολουθούμε τον Ιησού από αγάπη και όχι από συμφέρον. Στις προσευχές μας αποδεικνύουμε την ευγνωμοσύνη μας, την ταπεινοφροσύνη μας, την εμπιστοσύνη μας, την πίστη μας και την, σταθερότητά μας. Προσευχόμαστε για τη σωτηρία μας, καθώς και για τη σωτηρία όλων των ανθρώπων.

# Το σχέδιο της Ιεριχούς

Ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάνιντερ επισκέφτηκε τους αδελφούς και τις αδελφές στην Μπαχία Μπλάνκα (Αργεντινή) την Δευτέρα 4 Απριλίου 2016. Τέλεσε μια θεία λειτουργία και έδωσε οδηγίες σχετικά με τον τρόπο που γίνεται μια επίκληση για θεία βοήθεια.



Φωτογραφία: Ν.Ε. Αργεντινής



Κατ' αρχήν εξήγησε το βιβλικό πλαίσιο: στα σύνορα με τη γη της Επαγγελίας, ο λαός του Ισραήλ βρήκε την Ιεριχώ, μια ισχυρή πόλη που εμπόδιζε την πρόσβαση. Το εμπόδιο έμοιαζε αξέπεραστο, καθώς ο λαός του Ισραήλ δεν είχε καμία εμπειρία στην πολιορκία ενός φρουρίου. Ο Θεός όμως, έδειξε στον υπηρέτη του Ιησού του Ναυή το τι θα έπρεπε να κάνει.

«Η αφήγηση αυτή είναι μια όμορφη εικόνα για να αναπαραστήσει τη δική μας σωτηρία», εξήγησε ο Πρωταπόστολος. «Θέλουμε να εισέλθουμε στην βασιλεία του Θεού. Γι' αυτό και οφείλουμε να υπερνικήσουμε το κακό. Όμως, κανείς δεν μπορεί να το κάνει. Μόνον ο Θεός μπορεί να μας σώσει. Ωστόσο, οφείλουμε να κάνουμε κάτι για να μπορέσει να μας σώσει ο Θεός.»

## Ο δρόμος προς τη σωτηρία έχει εξομαλυνθεί

Τι πρέπει λοιπόν να κάνουμε; Ο επικεφαλής της Εκκλησίας παρέθεσε τέσσερα σημεία:

Συμμορφώνουμε την καθημερινή μας ζωή με το θέλημα του Θεού: Οι Ισραηλίτες είχαν ως αποστολή να κάνουν τον γύρο της πόλης – μαζί με την κιβωτό της Διαθήκης – που περιείχε τις πλάκες του νόμου.



«Να ζούμε σύμφωνα με το Ευαγγέλιο του Ιησού Χριστού, αυτός είναι ο νόμος.» Και αυτό σημαίνει επίσης για παράδειγμα, να αρνούμαστε να επιλύσουμε ένα πρόβλημα με την βοήθεια μιας αμαρτίας.

Ακολουθούμε τους υπηρέτες του Θεού: Ο Θεός μίλησε στον λαό του Ισραήλ διαμέσου του Ιησού του Ναυή. Και σήμερα; «Δεν είναι αρκετή η ανάγνωση της Αγίας Γραφής. Ο Θεός θέλει να ακούμε για το θέλημά του σήμερα.» Γι' αυτό και «ακολουθούμε τη διδα-

Μετά την θεία λειτουργία, ο Πρωταπόστολος Σνάντερ, κάθισε μαζί με τα παιδιά για μια ομαδική φωτογραφία.



σκαλία από το αποστολικό αξίωμα.» Επειδή: «Πιστεύουμε ότι το γεγονός να ακούμε τον λόγο και να ενεργούμε σύμφωνα με το κήρυγμα, θα μας βοηθήσει.»

Διατηρούμε την ενότητα μεταξύ μας: Οι Ισραηλίτες έκαναν όλοι μαζί τον γύρο της Ιεριχούς. «Ο Θεός δεν θέλει να σωθεί μόνον ένας συγκεκριμένος αριθμός ανθρώπων. Θέλει να σώσει ένα λαό, ψυχές που έγιναν μία.» Γι' αυτό: «Παραμένετε στην κοινωνία των παιδιών του Θεού, ακόμη και αν στη ζωή σας, όλα πηγαίνουν στραβά.»

Αποδεικνύουμε την αντοχή και την επιμονή μας μέχρι το τέλος: Δεν συνέβη τίποτα στην Ιεριχώ, πριν τον έβδομο γύρο της πόλης, την έβδομη ημέρα. «Περιμένουμε υπομονετικά – έχοντας την επίγνωση πως ο Θεός μας αγαπά. Τον εμπιστευόμαστε.» Κάποιες φορές, αφαιρεί το εμπόδιο, παρά μόνο αν ξέρει ότι το εμπόδιο αυτό θα μας εμποδίσει να σωθούμε. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, μας βοηθά με ένα διαφορετικό τρόπο.

Το συμπέρασμα του Πρωταποστόλου είναι το ακόλουθο: ο Θεός χορηγεί την βοήθεια και τη σωτηρία του σε εκείνους που ενεργούν σύμφωνα με το θέλημά του, που κάνουν πράξη τον λόγο του, που φιλοδοξούν για ενότητα και που επιμένουν μέχρι τέλους.

«Αυτή είναι η ευχή και η επιθυμία μου για σένα και για μένα. Αυτή είναι η υπόσχεσή μου για σένα και για μένα.»

## ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ

*Ιησούς του Ναυή 6:20*

«Και ο λαός αλάλαξε, όταν σάλπισαν με τις σάλπιγγες· και καθώς ο λαός άκουσε τη φωνή των σαλπίγγων, τότε ο λαός αλάλαξε έναν μεγάλο αλαλαγμό, και το τείχος κατέπεσε από τη βάση του, και ο λαός ανέβηκε στην πόλη, κάθε ένας κατευθείαν μπροστά του, και κυριεύσαν την πόλη».

Ο Θεός χορηγεί την βοήθεια και την χάρη του σε εκείνους που σέβονται το νόμο του, κάνουν πράξη τον λόγο του, φιλοδοξούν για την ενότητα και επιμένουν μέχρι τέλους.

# Ιστο τέλος μόνο η αγάπη μετράει

Στην θεία λειτουργία που τελέστηκε στη Νταεζόν (Νότια Κορέα) στις 29 Μαΐου 2016 υπήρχαν ακριβώς 333 συμμετέχοντες. Ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάιντερ τέλεσε μαζί με τους αδελφούς και τις αδελφές, μια θεία λειτουργία εστιασμένη επάνω στην αγάπη.



■ Φωτογραφία: Ν.Ε. Νοτιοανατολικής Ασίας



Ο Θεός βλέπει βαθύτερα. Αυτό είναι που ανέδειξε ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάιντερ στην αρχή του κηρύγματός του, αναφέροντας ως παράδειγμα την εκλογή του Δαβίδ: μεταξύ των γιόν του Ιεσσαί, είναι ο νεώτερος που επιλέχτηκε. Επειδή «ο Θεός μπορούσε να δει ότι η καρδιά του ήταν ταπεινή και πλήρης από φόβο Θεού.»

Ο Δαβίδ το απέδειξε στην μάχη, τόσο εναντίον του Γολιάθ, όσο και με τον Σαούλ: Ο Δαβίδ δεν πίστευε ότι θα μπορούσε να νικήσει τον ίδιο τον γίγαντα. Η θέση του ήταν η ακόλουθη: «Ο Θεός θα νικήσει.» Και όταν ο Δαβίδ εξέπληξε τον βασιλιά που κοιμόταν μέσα σε μια σπηλιά, δεν ακολούθησε τις συμβουλές των συντρόφων του να τον σκοτώσει ως ένα εχθρό. Επειδή δεν μπορούσε να αναγνωρίσει σ' αυτό, το θέλημα του Θεού.

«Επειδή ο Δαβίδ ήταν ταπεινός και πλήρης από φόβο Θεού, ο Θεός μπόρεσε να του χορηγήσει τη νίκη», υπογράμμισε ο Πρωταπόστολος: «Όλοι θέλουμε να



Ο αναπληρωτής Απίστολος Περιφέρειας  
Τζον Σομπότκα



Ο αναπληρωτής Απίστολος Περιφέρειας  
Δαυίδ Ντεβαράζ



Ο Απίστολος Περιφέρειας  
Αντριου Αντερσεν

κατακτήσουμε τη νίκη με τον Χριστό. Δεν χρειάζεται να είμαστε ιδιαίτερα δυνατοί γι' αυτό. Κάθε τι που έχουμε να κάνουμε είναι να τοποθετούμαστε ανάμεσα στα χέρια του Θεού και να είμαστε ταπεινοί και πλήρεις από φόβο Θεού.»

### Τα κακά έργα

«Οι άνθρωποι δεν κοιτάζουν, παρά τα έργα. Ο Θεός βλέπει μέσα στην καρδιά.» Αυτό ισχύει επίσης και για τον αμαρτωλό: «Οι άνθρωποι κοιτάζουν τις αμαρτίες και καταδικάζουν τον αμαρτωλό. Ο Θεός βλέπει τις αμαρτίες, αλλά κοιτάζει επίσης και την καρδιά του αμαρτωλού. Και με βάση τη στάση της καρδιάς του, του χορηγεί την χάρη του.»

Εδώ επίσης, ο επικεφαλής της Εκκλησίας έδωσε δύο παραδείγματα. Όταν ο Σαούλ άρχισε να μην υπακούει στον Θεό, δεν αναγνώρισε το λάθος του, αλλά κατηγορήσε τους άλλους γι' αυτό. «Δεν μπόρεσε να βρει την χάρη.» Όταν ο Δαυίδ έστειλε στην μάχη τον Ουρία για να σκοτωθεί και να αποκτήσει έτσι την Βηρσαβεέ, αναγνώρισε την αμαρτία του, την ομολόγησε και μετάνιωσε γι' αυτήν. «Και αυτό επίσης μας αφορά: κανείς δεν είναι τέλειος. Αναγνωρίζουμε τις αμαρτίες μας και μετανοούμε γι' αυτές. Τότε ο Θεός θα μας χορηγήσει την χάρη του.»

### Τα θεία κριτήρια

Ο Θεός κοιτάζει την καρδιά. Αυτό ισχύει και για τις κακές αλλά και για τις καλές πράξεις. «Δεν υπηρετούμε τον Θεό και δεν υπακούμε σ' αυτόν από φόβο ή υπολογισμό», εκφράστηκε ο Πρωταπόστολος Σνάιντερ αναφερόμενος στα κίνητρα. «Όταν προσφέρουμε, το κάνουμε από ευγνωμοσύνη προς τον Θεό. Όταν τον υπηρετούμε, το κάνουμε από αγάπη γι' αυτόν. Και αν η αγάπη και η ευγνωμοσύνη είναι η αιτία της υπηρεσίας και της προσφοράς μας, ο Θεός θα χορηγήσει την χάρη του, σ' αυτές.»

Και για την ευλογία επίσης, ο Θεός κοιτάζει την καρδιά, την ψυχή. «Για κάποιους ανθρώπους, η ευλογία

αποτελείται από υγεία, πλούτο και επιτυχία.» Ωστόσο: «Δεν είναι με τον τρόπο αυτό που ο Θεός θέλει να μας ευλογήσει. Ο Θεός θέλει να ευλογήσει την καρδιά μας.» Μια χαρούμενη καρδιά, η ειρήνη στον Χριστό, η αυξανόμενη εγγύτητα με τον Θεό, μας κάνουν να του μοιάζουμε όλο και περισσότερο – «αυτή είναι η ευλογία.»

«Ο Θεός βλέπει μέσα στην καρδιά, βλέπει τα αόρατα. Αυτό αφορά και την Εκκλησία επίσης», εκφράστηκε ο Πρωταπόστολος: από μια ανθρώπινη άποψη, η ολοκλήρωση της Εκκλησίας θα έπρεπε να σημαίνει ότι θα είχε όλο και περισσότερους πιστούς και ότι θα μεγάλωνε όλο και περισσότερο. «Όμως, ο Θεός βλέπει μέσα στην καρδιά: δεν μετρά την ολοκλήρωση της Νυμφίας του Χριστού με αριθμούς.» Για τον Θεό, μετρά μόνο η αγάπη της Εκκλησίας Νυμφίας για τον Χριστό και για τον πλησίον, καθώς και η ενότητα του ενός με τον άλλο. «Και εάν δει ότι υπάρχει αρκετή αγάπη για τον Χριστό και για το πλησίον, ότι υπάρχει αρκετά η ενότητα, θα πει: Τώρα μπορώ να επιστρέψω.»

## ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ

### Ιερεμίας 17 : 10

«Εγώ ο Κύριος εξετάζω την καρδιά, δοκιμάζω τα νεφρά, για να δώσω στον κάθε έναν σύμφωνα με τους δρόμους του, σύμφωνα με τον καρπό των έργων του.»

Ο Θεός κοιτάζει τη στάση της καρδιάς μας. Δίνει τη νίκη σε εκείνους που τον φοβούνται, δίνει χάρη σε αυτούς που μετανοούν, ευλογεί εκείνους που τον υπηρετούν με μια καθαρή καρδιά και σώζει εκείνους που είναι πλήρεις από την αγάπη του Χριστού.

## ΔΑΥΙΔ ΚΑΙ ΑΒΙΓΑΙΑ

(Α' Σαμουήλ 25)

*Ο Δαυίδ μαζί με τους άνδρες του ανέλαβε την φροντίδα των κουρέων και των προβάτων του Νάβαλ. Ο Νάβαλ τον ευχαρίστησε με την αχαριστία του. Με μια έξυπνη προσέγγιση, η σύζυγος του Νάβαλ, Αβιγαία, εμποδίζει τον Δαυίδ να εκδικηθεί γι' αυτό.*

Στην έρημο Μαόν ζούσε ο Νάβαλ, ένας πολύ πλούσιος άνθρωπος. Διέθετε 3 000 πρόβατα και 1 000 κατσίκες. Σύζυγος του Νάβαλ ήταν η Αβιγαία, μια γυναίκα με καλά αισθήματα και εμφανίσιμη· αλλά ο Νάβαλ ήταν σκληρός και κακός. Ο Δαυίδ έμαθε ότι ο Νάβαλ κούρευε τα πρόβατά του στο όρος Κάρμηλο. Έστειλε προς αυτόν δέκα νέους από τους άνδρες του. Έπρεπε να πάνε στο Κάρμηλο, να χαιρετήσουν τον Νάβαλ στο όνομά του και να του ζητήσουν να φάνε και να πιουν. Ωστόσο, ο Νάβαλ ρώτησε τους υπηρέτες του Δαυίδ: «Ποιος είναι ο Δαυίδ; Υπάρχουν σήμερα πολλοί υπηρέτες που το

σκάνε από τους κυρίους τους. Και θα έπαιρνα το ψωμί μου, το νερό μου και το βόδι που σκότωσα για τους κουρείς μου και θα τα έδινα σε αυτούς τους ανθρώπους που δεν ξέρω από πού είναι;»

Οι άνδρες του Δαυίδ επέστρεψαν στον Κύριό τους και του διηγήθηκαν τα πάντα. Ο Δαυίδ είπε στους άνδρες του: «Καθένας από εσάς ας ζωστεί την ρομφαία του!» Και ζώστηκαν, ο καθένας τη δική του ρομφαία και Δαυίδ, ζώστηκε τη δική του. Και ανέβηκαν πίσω από τον Δαυίδ περίπου 400 άνδρες· 200 όμως, έμειναν κοντά στην αποσκευή.

Ένας από τους υπηρέτες του Νάβαλ πήγε να βρει την Αβιγαία για να της πει τι συνέβη: «Δες, ο Δαβίδ έστειλε μηνυτές από την έρημο για να χαιρετήσουν τον κύριό μας, κι εκείνος τους έδιωξε. Οι άνδρες όμως στάθηκαν σε μας πολύ καλοί, σε τίποτα δεν μας έβλαψαν και τίποτα δεν μας άρπαξαν, όσο καιρό είμαστε μαζί τους στα χωράφια. Μέρα και νύχτα ήταν γύρω μας σαν ένα τείχος, όλο τον καιρό που είμαστε μαζί βόσκοντας τα πρόβατα. Σκέψου καλά τι πας να κάνεις. Η απώλεια του κυρίου μας είναι αποφασισμένη, αλλά κανείς δεν τολμά να του μιλήσει.»

Τότε η Αβιγαία βιάστηκε και πήρε 200 ψωμιά και δύο αγγεία κρασί και πέντε ετοιμασμένα

Την εποχή της Παλαιάς Διαθήκης, **κεφαλαιώδες λάθος** είναι το λάθος από το οποίο καθίσταται κάποιος ένοχος, σκοτώνοντας ένα άνθρωπο και σκορπίζοντας το αίμα του. Οι οικείοι ή τα μέλη της φυλής του, μπορούν και οφείλουν να εκδικηθούν τον θάνατό του, σκοτώνοντας επίσης τον δολοφόνο του.





πρόβατα, και πέντε μέτρα φρυγανισμένο σιτάρι, και 100 δέσμες σταφίδες, και 200 πίπτες από σύκα.

Δεν είπε τίποτα στο σύζυγό της. Έβαλε όλη αυτή την τροφή επάνω σε γαϊδούρια και πήγε να συναντήσει τον Δαυίδ και τους άνδρες του.

Και ο Δαυίδ είχε πει: Στ' αλήθεια, μάταια φύλαξα όλα όσα αυτός είχε στην έρημο, και δεν χάθηκε τίποτε από όλα τα αποκτήματά του· και μου ανταπέδωσε κακό αντί για καλό! Ας τον κρίνει ο Θεός!

Όταν η Αβιγαία διέκρινε τον Δαυίδ, κατέβηκε γρήγορα από το γαϊδούρι και γονάτισε μπροστά του λέγοντας: «Τώρα, λοιπόν, κύριέ μου, ζει ο Κύριος και ζει η ψυχή σου, ο Κύριος βέβαια σε κράτησε από το να μπεις σε αίμα, και να εκδικηθείς με το χέρι σου. Και, τώρα, αυτή η προσφορά, που η δούλη σου έφερε στον κύριό μου, ας δοθεί στους νέους που ακολουθούν τον κύριό μου. Συγχώρησε, παρακαλώ, το αμάρτημα της δούλης σου· επειδή, ο κύριός μου μάχεται τις μάχες του Κυρίου, και σε σένα κακία δεν βρέθηκε ποτέ. Και όταν ο Κύριος κάνει στον κύριό μου σύμφωνα με όλα τα αγαθά που μίλησε για σένα, δεν θα είναι αυτό σκάνδαλο σε σένα ούτε πρόσκομμα καρδιάς στον κύριό μου ή ότι έχυσες αναίτιο αίμα ή ότι ο κύριός μου εκδίκησε τον εαυτό του. Και όταν ο Κύριος αγα-

θοποιήσει τον κύριό μου, τότε θυμήσου τη δούλη σου.»

Ο Δαυίδ απάντησε στην Αβιγαία: «Ευλογητός ο Κύριος ο Θεός τού Ισραήλ, που σε έστειλε αυτή την ημέρα σε συνάντησή μου! Ευλογημένη η βουλή σου, και ευλογημένη εσύ, που με φύλαξες αυτή την ημέρα από το να μπω σε αίματα, και να εκδικηθώ με το χέρι μου!»

Και ο Δαβίδ πήρε από το χέρι της τα όσα τού έφερε· και της είπε: «Πήγαινε στο σπίτι σου με ειρήνη.»

Και η Αβιγαία ήρθε στον Νάβαλ· και να, είχε στο σπίτι του συμπόσιο, σαν συμπόσιο βασιλιά· και η καρδιά του Νάβαλ ήταν μέσα του εύθυμη, και ήταν υπερβολικά μεθυσμένος· γι' αυτό δεν του ανήγγειλε τίποτε, μικρό ή μεγάλο, μέχρι την αυγή. Το πρωί, όμως, αφού ο Νάβαλ είχε ξεμεθύσει, η γυναίκα του φανέρωσε σ' αυτόν αυτά τα πράγματα· και η καρδιά του νεκρώθηκε μέσα του, και έγινε σαν πέτρα. και ύστερα από δέκα ημέρες, ο Κύριος χτύπησε τον Νάβαλ, και πέθανε.

Ο Δαυίδ ήξερε ότι ήταν εκδίκηση του Θεού. Και διαμέσου της Αβιγαίας, ο Θεός εμπόδισε τον Δαυίδ να κάνει το κακό και να γίνει και ο ίδιος ένοχος. Ο Δαυίδ απέστειλε στην Αβιγαία πρόταση να γίνει γυναίκα του. Και η Αβιγαία έγινε σύζυγος του Δαυίδ.





## ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΗΣ ΛΕΑ, ΝΕΑ ΥΕΡΣΕΗ (Η.Π.Α.)

Καλημέρα, ονομάζομαι **Λέα**, Είμαι 8 ετών και κατοικώ στη Νέα Υερσέη, στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής. Έχω ένα αδελφό που είναι έξη ετών και ονομάζεται Μάικλ.

Ο Τζον, **ο πατέρας μου**, εργάζεται ως ποιοτικός διαχειριστής σε μια εταιρεία ιατρικού εξοπλισμού, Η Ραχήλ, η μητέρα μου είναι βοηθός ακτινολόγος.

Photos : privées



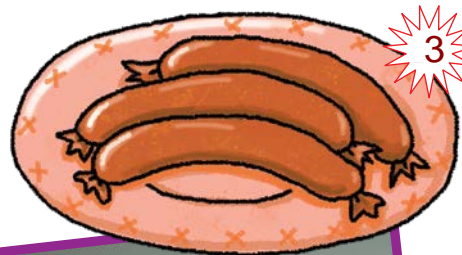
Από το σπίτι μου μέχρι τη Νέα Υόρκη, είναι περίπου τριάντα λεπτά με το αυτοκίνητο. Ο πατέρας μου είναι ιερέας στην κοινότητα Παραμούς. Πηγαίνοντας εκεί, μπορούμε να θαυμάσουμε τους ουρανοξύστες της Νέας Υόρκης, μαζί με το **Εμπάιερ Στέητ Μπίλντινγκ**, καθώς και το άγαλμα της Ελευθερίας.

Στην εκκλησία είναι η Άννα, η καλύτερή μου φίλη. Έχουμε μεγάλη χαρά να συμμετέχουμε στην Κατήχηση την Κυριακή. Ιδιαίτερα χαιρόμαι στην προοπτική να ακολουθήσω **το βιβλικό σχολείο διακοπών**, το επόμενο καλοκαίρι. Θα ενωθούμε με παιδιά και από άλλες κοινότητες. Όλοι μαζί μπορούμε να κάνουμε πολλά πράγματα, να τραγουδήσουμε, να παίξουμε και να μάθουμε λεπτομέρειες σχετικά με το Έργο του Θεού.

Ο Μάικλ κι εγώ, πηγαίνουμε στο ίδιο **σχολείο**. Είναι ακόμη στο νηπιαγωγείο, ενώ εγώ πηγαίνω στην CE2. Αγαπημένα μου μαθήματα είναι τα μαθηματικά και η ανάγνωση. Μου αρέσει η μουσική και μου αρέσει επίσης να τραγουδώ.



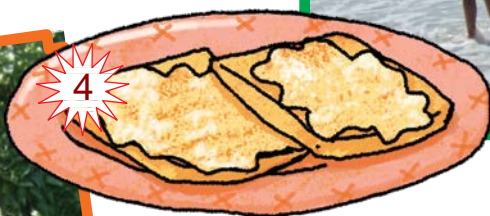
Στα διαλείμματα παίζω με τις φίλες μου. Η **Λίντσεϊ** είναι η καλύτερή μου φίλη, περνούμε πολύ χρόνο μαζί.



Όταν δεν είμαι στο σχολείο ή στην εκκλησία, μου αρέσει να χορεύω και να ζωγραφίζω. Η μητέρα μου έχει βάλει κορνίζα σε ορισμένα από τα **σχέδιά** μου. Και να ένα.



Στην περιοχή που ζω, υπάρχουν βουνά, αλλά στα ανατολικά, υπάρχουν επίσης μεγάλες παραλίες, κατά μήκος του Ατλαντικού ωκεανού. Τον χειμώνα, μου αρέσει **να κάνω έλκηθρο** και σκι· το καλοκαίρι μου αρέσει να **κολυμπώ** και να πηγαίνω στην παραλία.

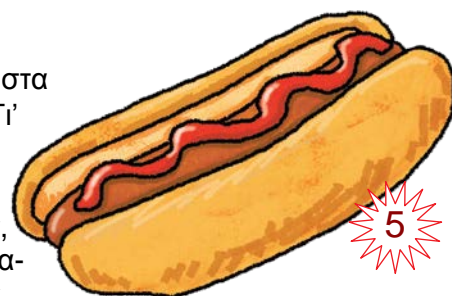


Η Νέα Υερσέη αποκαλείται πολιτεία κήπος, επειδή πολλοί είναι εκείνοι που ασχολούνται με την αγροτική παραγωγή. Καλλιεργούν φρούτα και λαχανικά, τομάτες, βατόμουρα και καλαμπόκι. Το φθινόπωρο, ήδη συμμετείχα στη συγκομιδή των **μήλων**.

Τοποθετείστε τα αγαπημένα πιάτα της Λέα, στις αντίστοιχες χώρες

- 5 Αμερική
- Κίνα
- Γερμανία
- Γαλλία
- Μεξικό

Οι Ηνωμένες πολιτείες ενσωματώνουν στα εδάφη τους διαφορετικές κουλτούρες. Γι' αυτό και έχω πολλές επιλογές όταν πρόκειται για το φαγητό. Ανάμεσα στα πιάτα που προτιμώ, είναι τα μπουρίτος, το τηγανητό λουκάνικο, τα κινέζικα μακαρόνια, το χαμένο ψωμί και τα χοτ ντογκ. Τα καλύτερα **χοτ ντογκ** είναι εκείνα που πωλούν στους δρόμους της Νέας Υόρκης. Στα γενέθλιά μου, ο πατέρας μου, μου πρόσφερε ένα.





■ φωτογραφία: Oliver Rütten

## | Θεία λειτουργία και ευλογίες

Τον Σεπτέμβριο του 2015 παρουσιάστηκε η Κατήχηση της Νεοαποστολικής Εκκλησίας σε ερωτήσεις και απαντήσεις. Μεταξύ των 750 ερωτήσεων και απαντήσεων, το περιοδικό μας παρουσιάζει, αποστάγματα μερικών ερωτήσεων και απαντήσεων, – στο τεύχος αυτό υπάρχει το θέμα της θείας λειτουργίας, των ευλογιών και της συγχώρησης των αμαρτιών.

### Τι είναι μια θεία λειτουργία;

Η θεία λειτουργία είναι ταυτόχρονα ή δράση του Θεού προς τον άνθρωπο και η δράση του ανθρώπου προς τον Θεό. Άνδρες και γυναίκες συγκεντρώνονται με την ευκαιρία της θείας λειτουργίας για να λατρέψουν όλοι μαζί τον Θεό, να τον δοξάσουν και να τον ευχαριστήσουν· συναθροίζονται επίσης για να ακούσουν τον λόγο του Θεού και για να λάβουν τα μυστήρια. Έτσι η θεία λειτουργία είναι η συνάντηση του Θεού με τον άνθρωπο. Κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας, το εκκλησίασμα διακρίνει την παρουσία της Αγίας Τριάδας και επαληθεύει ότι ο Θεός το υπηρετεί με αγάπη.

### Ο Θεός είναι παρών κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας;

Ναι, η θεία λειτουργία αρχίζει με την ακόλουθη επίκληση: «Στο όνομα του Θεού, του Πατέρα, του Υιού και του Αγίου Πνεύματος.» Η επίκληση αυτή αποκαλείται «Τριαδικός εισαγωγικός τύπος». Επιτρέπει στο συμμετέχοντα να συνειδητοποιήσει το γεγονός ότι ο Θεός είναι παρών στην θεία λειτουργία, σύμφωνα με την υπόσχεση του Υιού του Θεού (βλ. Ματθαίος 18:20).

### Ποια είναι τα θεμελιώδη στοιχεία της θείας λειτουργίας;

Σχετικά με τους πρώτους χριστιανούς που συναθροίζονταν στην Ιερουσαλήμ, αναφέρεται: «Και έμεναν σταθερά στη διδασκαλία των αποστόλων, και στην κοινωνία, και στην κοπή του άρτου και στις προσευχές.» (Πράξεις των Αποστόλων 2:42). Συνεπώς, τα θεμελιώδη στοιχεία μιας θείας λειτουργίας είναι τα ακόλουθα: η διδασκαλία των Αποστόλων, η αδελφική κοινωνία, η κοπή του άρτου και οι προσευχές.

### Ποιο είναι το ουσιαστικό περιεχόμενο του κηρύγματος και ποιος είναι ο σκοπός του;

Το ουσιαστικό περιεχόμενο του κηρύγματος, είναι το Ευαγγέλιο του Ιησού Χριστού, δηλαδή το Χαρμόσυνο μήνυμα σύμφωνα με το οποίο ο Ιησούς έδωσε τη συγκατάθεσή του για να θυσιάσει τη ζωή του, αναστήθηκε και θα επιστρέψει. Το Άγιο Πνεύμα εκφράζεται διαμέσου του αξιώματος. Έτσι αφυπνίζεται και ενισχύεται η πίστη. Η διακήρυξη του λόγου, πάντοτε αποσκοπεί στην προετοιμασία του εκκλησιάσματος εν όψει του ερχομού του Ιησού Χριστού. (βλ. Β' Κορινθίους 11:2).

### **Ποιο είναι το καθήκον που εμπίπτει στον ακροατή του κηρύγματος;**

Προτού ακούσουν το κήρυγμα, οι ακροατές προσεύχονται στον Κύριο να τους κοινοποιήσει δύναμη και ειρήνη κάτω από τη δράση του λόγου. Προσπαθούν να λάβουν τον λόγο μέσα σε μια πιστή καρδιά και έχουν ως καθήκον να τον κάνουν πράξη στην καθημερινή ζωή, με σκέψεις, λόγους και πράξεις. Επομένως καλούνται να διάγουν τη ζωή τους μιμούμενοι τον Ιησού Χριστού.

### **Ποια είναι η προσευχή που προφέρεται με όρους καθορισμένους με σαφήνεια κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας;**

Η προσευχή που μας δίδαξε ο Ιησούς Χριστός είναι το «Πατέρα μας». Είναι η μόνη προσευχή που οι πιστοί προφέρουν όλοι μαζί, με όρους καθορισμένους με σαφήνεια, κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας. Έφτασε μέχρι σε εμάς σε μια απόδοση που περιλαμβάνει πέντε αιτήματα (βλ. Λουκάς 11:2-4) και σε μια ποιο πλήρη απόδοση, που περιλαμβάνει επτά (βλ. Ματθαίος 6:9-13).

### **Με ποιους όρους ανακοινώνεται η συγχώρηση των αμαρτιών;**

Οι Απόστολοι ανακοινώνουν τη συγχώρηση των αμαρτιών, αναφερόμενοι απ' ευθείας στον Ιησού Χριστό: «Σας φέρνω το χαρμόσυνο μήνυμα: Στο όνομα του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, του Υιού του ζωντανού Θεού, οι αμαρτίες σας είναι συγχωρημένες...» Τα ιερατικά αξιώματα ανακοινώνουν τη συγχώρηση των αμαρτιών, αναφερόμενα στο αποστολικό αξίωμα: «Και τώρα, σύμφωνα με την αποστολή του εντολέα μου, του Αποστόλου, σας φέρνω το χαρμόσυνο μήνυμα: Εις το όνομα του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, του Υιού του ζωντανού Θεού, οι αμαρτίες σας είναι συγχωρημένες. Η ειρήνη του αναστημένου να είναι μαζί σας! Αμήν.»

### **Τι είναι οι «ευλογίες»;**

Κατά την διάρκεια διαφόρων καταστάσεων της ύπαρξης του ανθρώπου, ο Θεός τον συνοδεύει με την ευλογία του. Ως «ευλογίες», εννοούμε όλες εκείνες τις πράξεις που, μέσα στην Εκκλησία, χορηγούνται σε ξεχωριστές περιπτώσεις. Οι ευλογίες αυτές δεν είναι μυστήρια.

### **Τι συμβαίνει κατά την χορήγηση μιας ευλογίας;**

Κατά την χορήγηση μιας ευλογίας, ο Θεός στρέφεται προς τον άνθρωπο, που εκλιπαρεί ειλικρινά την ευλογία του. Με τη διαμεσολάβηση των Αποστόλων ή των ιερατικών αξιωμάτων, ο Θεός τον ευλογεί, προ-

του. Με μια πιο ευρεία έννοια, ο εξαγιασμός (η αφιέρωση) μιας εκκλησίας ή ενός τόπου εορτασμών μιας κοινότητας, μπορεί επίσης να θεωρηθεί ως ευλογία.

### **Ποιες είναι οι ευλογίες που χορηγούνται κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας;**

Κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας χορηγούνται οι ακόλουθες ευλογίες: αυτές της επικύρωσης, της αποδοχής στους κόλπους της Νεοαποστολικής Εκκλησίας, των αρραβώνων, του γάμου ή των επετείων γάμου. Οι χειροτονίες και άλλες πράξεις που αφορούν πνευματικό αξίωμα επιτελούνται επίσης κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας.

### **Ποιος είναι ο ρόλος της μουσικής κατά την θεία λειτουργία;**

Ο ρόλος της μουσικής είναι η εξύμνηση και ο δοξασμός του Θεού, κατά την θεία λειτουργία (βλ. Ψαλμός 150). Κατά συνέπεια έχει μια λειτουργική υπηρεσία. Είναι σε θέση να αγγίζει τις καρδιές· να προετοιμάζει το εκκλησίασμα για τη διακήρυξη του λόγου και υπογραμμίζει τον λόγο του Θεού. Ο ύμνος του εκκλησιάσματος και της χορωδίας, καθώς και η ορχηστρική μουσική, είναι η έκφραση του θάρρους, της δύναμης και της ασφάλειας. Η μουσική μπορεί επίσης να παρέχει την ανακούφιση και την άνεση σε εκείνους που είναι αναξιοπαθόντες και θλιμμένοι. Πριν από την θεία λειτουργία, η μουσική και ο διαλογισμός ενθαρρύνουν την ενατένιση των συμμετεχόντων στην θεία λειτουργία και προετοιμάζει τη διακήρυξη του λόγου. Ο ύμνος του εκκλησιάσματος ενσωματώνει ενεργά όλους τους παρόντες στην λατρευτική πράξη. Πριν την τέλεση της Αγίας κοινωνίας, το εκκλησίασμα μπορεί να δώσει μαρτυρία της διάθεσής του για μετάνοια, ψάλλοντας τον κατάλληλο ύμνο. Ο ύμνος που συνοδεύει την τέλεση της Αγίας Κοινωνίας εκφράζει την αγάπη για τον Θεό και την ευγνωμοσύνη προς αυτόν.

### **Πως τελειώνει μια θεία λειτουργία;**

Στο τέλος της θείας λειτουργίας, η ευλογία του τριαδικού Θεού απονέμεται σε όλους τους παρόντες. Με την τριαδική εισαγωγή, η τελική ευλογία, αποτελεί το πλαίσιο στο οποίο εκτυλίσσεται η θεία λειτουργία. Έτσι είναι σαφές πως ότι συμβαίνει, προέρχεται από τον τριαδικό Θεό.

### **Ποιοι είναι οι όροι της τελικής ευλογίας;**

Η τελική ευλογία χορηγείται σύμφωνα με τον λόγο από την Β' Επιστολή προς Κορινθίους 13:13: «Η χάρη του Κυρίου Ιησού Χριστού, και η αγάπη του Θεού, και η κοινωνία του Αγίου Πνεύματος είτε να είναι μαζί με όλους σας!»

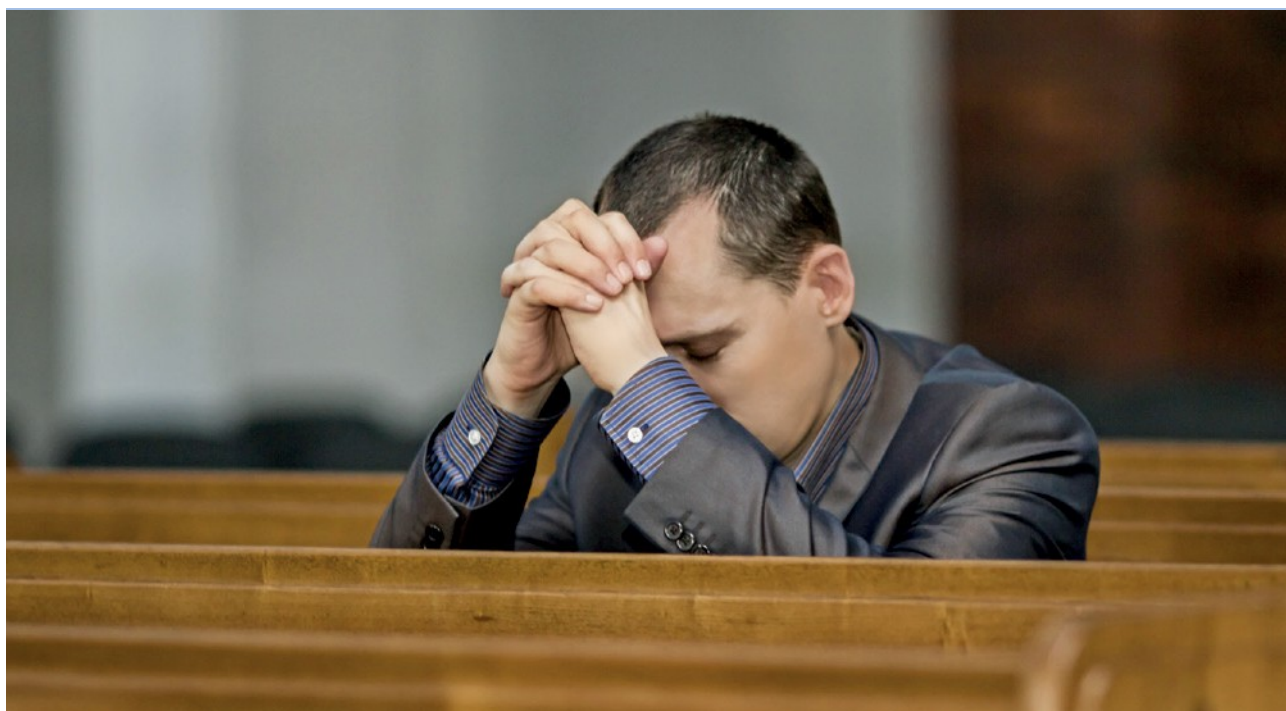


Photo : Malyeusk Dzmitry - Fotolia.com

## | Η συγχώρηση των αμαρτιών

### Τι οφείλει να κάνει ο άνθρωπος για να αποκτήσει τη συγχώρηση των αμαρτιών;

Για να αποκτήσει τη συγχώρηση των αμαρτιών ο άνθρωπος, οφείλει

- να πιστέψει τον Ιησού Χριστό ως λυτρωτή και Σωτήρα (βλ. Ιωάννης 8:24)·
- να πιστέψει επί πλέον, ότι η συγχώρηση των αμαρτιών αναγγέλλεται από τους Αποστόλους·
- να συνειδητοποιήσει την αμαρτωλή του κατάσταση και την ενοχή του, συνεπώς και την εξάρτησή του από την χάρη·
- να επιθυμεί διακαώς να συμφιλιωθεί με τον Θεό·
- να μετανιώσει για τις αμαρτίες του και να τις ομολογήσει μπροστά στον Θεό, μέσα στο «Πατέρα μας»: «Συγχώρησε ότι κακό έχουμε κάνει...»
- να έχει μια σταθερή αποφασιστικότητα να ξεπεράσει τις αδυναμίες και τα λάθη του·
- να θέλει να συμφιλιωθεί με εκείνους που τον αδίκησαν και έτσι τον κατέστησαν ένοχο απέναντι στους άλλους.

### Με ποιους όρους προσευχόμαστε το «Πατέρα μας» κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας;

Κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας, προσευχόμαστε το «Πατέρα μας» σύμφωνα με τους όρους (σε δύο ακριβώς λεπτομέρειες) του Ευαγγελίου του Ματθαίου: «Πατέρα μας επουράνιε! Ας τιμάται ως Άγιο το όνομά σου· ας έλθει η βασιλεία σου· Ας γίνει το θέλημά σου, όπως εις τον ουρανό έτσι και εις τη γη. Το

καθημερινό μας ψωμί δώσε μας σήμερα και συγχώρησε ότι κακό έχουμε κάνει, όπως και εμείς συγχωρούμε εκείνους που μας έχουν κάνει κακό· και μην επιτρέψεις να πέσουμε σε πειρασμό, αλλά σώσε μας από τον πονηρό. Επειδή δική σου είναι η βασιλεία και η δύναμη και η δόξα, εις τους αιώνες των αιώνων. Αμήν. »

### Τι σημαίνει η προσφώνηση: « Πατέρα μας »;

Η προσφώνηση: « Πατέρα μας » δείχνει ότι πρόκειται για μια από κοινού προσευχή. Αν οι άνθρωποι, απευθυνόμενοι προς τον Θεό τον αποκαλούν: « Πατέρα μας », εκφράζουν έτσι ότι τους δημιούργησε, ότι είναι ο Κύριός τους και ότι αναλαμβάνει την φροντίδα τους. Έχουν την χάρη να αποκαλούν τον Θεό « Πατέρα », χωρίς φόβο και με πλήρη εμπιστοσύνη.

### Τι σημαίνει : « ... επουράνιε; »

Η λέξη: « επουράνιε » υπογραμμίζει το γεγονός ότι ο Θεός είναι υπεράνω από το κάθε τι που βρίσκεται επί της γης. Ωστόσο βρίσκεται πολύ κοντά στους ανθρώπους με την απανταχού παρουσία του.

### Τι σημαίνει: «Ας τιμάται ως Άγιο το όνομά σου;»

Αυτό είναι το πρώτο αίτημα που εκφράζεται μέσα στο «Πατέρα μας». Ο Θεός είναι Άγιος. Οι πιστοί εξαγιάζουν το όνομά του, αποδίδοντάς του κάθε δόξα και προσπαθώντας να ζήσουν σύμφωνα με το θέλημά του. Εξάλλου, το αίτημα αυτό, παραπέμπει στη Δεύτερη Εντολή.

**Τι σημαίνει : « Ας έλθει η βασιλεία σου; »**

Είναι στον Ιησού Χριστό που η βασιλεία (ή το βασίλειο) του Θεού ήλθε κοντά στους ανθρώπους. Όταν προσευχόμαστε: «Ας έλθει η βασιλεία σου», ζητούμε η φύση του Ιησού Χριστού να γίνεται όλο και περισσότερο εμφανής μέσα στο εκκλησίασμα. Ζητούμε επίσης να φανερωθεί η επερχόμενη βασιλεία του Θεού: θα αρχίσει με την επιστροφή του Ιησού Χριστού, ενόψει της αρπαγής της Εκκλησίας Νυμφίας.

**Τι σημαίνει : «Ας γίνει το θέλημά σου, όπως εις τον ουρανό έτσι και εις τη γη;»**

Στον ουρανό, εκεί όπου υπάρχει ο θρόνος του Θεού, το θέλημά του εφαρμόζεται χωρίς κανένα περιορισμό. Το αίτημα πηγαίνει προς αυτή την κατεύθυνση, ότι και στην γη επίσης, όλα να εκπληρώνονται σύμφωνα με το θέλημα του Θεού. Με τα ίδια λόγια επίσης, οι πιστοί ζητούν από τον Θεό να τους βοηθήσει να επιτύχουν να εφαρμόζουν το θέλημά του.

**Τι σημαίνει : « Το καθημερινό μας ψωμί, δώσε μας σήμερα; »**

Πρόκειται για την ικεσία προς τον Θεό να προσφέρει το κάθε τι που ο άνθρωπος χρειάζεται για να ζήσει. Τι αίτημα αυτό, περιλαμβάνει επίσης το γεγονός ότι ο Θεός επαγρυπνεί για να διατηρήσει τη Δημιουργία του. Μεταφορικά, πρόκειται για το αίτημα που απευθύνεται προς τον Θεό να χορηγεί τον λόγο του ως μορφή « τροφής » για την αθάνατη ψυχή.

**Τι σημαίνει : «συγχώρησε ότι κακό έχουμε κάνει, όπως και εμείς συγχωρούμε εκείνους που μας έχουν κάνει κακό; »**

Εξ αιτίας των αμαρτιών τους, όλοι οι άνθρωποι καθίστανται ένοχοι. Με τα λόγια αυτά, οι πιστοί ομολογούν μπροστά στον Θεό ότι είναι αμαρτωλοί και εκλιπαρούν τη συγχώρησή τους. Όπως ο Θεός είναι ελεήμων και συγχωρεί, περιμένει επίσης και από εμάς να συγχωρούμε εκείνους που μας έχουν αδικήσει. Επίσης η συγχώρηση δεν μας χορηγείται παρά μόνο με την προϋπόθεση ότι κι εμείς είμαστε διαλλακτικοί και πρόθυμοι για συγχώρηση.

**Τι σημαίνει : «και μην επιτρέψεις να πέσουμε σε πειρασμό;»**

Οι πιστοί ικετεύουν τον Θεό να τους βοηθήσει να αντιστέκονται με όλες τους τις δυνάμεις στην αμαρτία. Του ζητούν επίσης να τους προστατεύει από τις σκληρές δοκιμασίες της πίστης τους.

**Τι σημαίνει : «Σώσε μας από τον πονηρό; »**

Είναι το αίτημα προς τον Θεό να μας απελευθερώσει από τα νύχια του πονηρού. Πρόκειται σε τελική ανάλυση, για την πλήρη λύτρωση που μας χορηγεί ο Θεός, απελευθερώνοντας μας για πάντα από το κακό. Στον Υιό του Θεού, «έχουμε την απολύτρωση διαμέσου τού αίματός του, την άφεση των αμαρτιών» (Κολοσσαείς 1:14).

**Τι σημαίνει: «Επειδή δική σου είναι η****βασιλεία και η δύναμη και η δόξα, εις τους αιώνες των αιώνων;»**

Τα λόγια αυτά είναι ένας έπαινος προς τον Θεό, μία « δοξολογία ». Έτσι δοξάζεται ο παντοδύναμος του αποδίδεται η τιμή που οφείλεται σε αυτόν. Το βλέμμα κατευθύνεται προς την ολοκλήρωση του σχεδίου του σωτηρίας, όταν εκείνοι που θα απελευθερωθούν, θα έχουν τη χάρη να ζουν αιώνια κοντά στον Θεό, μέσα στη δόξα του.

**Τι σημαίνει : « Αμήν; »**

Η λέξη αυτή προέρχεται από τα εβραϊκά και σημαίνει: «Ας είναι έτσι». Ολοκληρώνει το «Πατέρα μας» και επιβεβαιώνει τον κάθε λόγο που απευθύνεται προς τον Θεό, μέσα σε αυτή την προσευχή.

**Πότε κατά την θεία λειτουργία ανακοινώνεται η συγχώρηση των αμαρτιών;**

Η ανακοίνωση της συγχώρησης των αμαρτιών λαμβάνει χώρα μετά την από κοινού προσευχή του «Πατέρα μας».

**Για ποιο λόγο μπορούν να συγχωρηθούν οι αμαρτίες;**

Οι αμαρτίες μπορούν να συγχωρηθούν, επειδή ο Θεός, που είναι ένας Θεός αγάπης, απέστειλε τον Υιό του κοντά στους ανθρώπους, επάνω σε αυτή τη γη. Πεθαίνοντας επάνω στο σταυρό, συμφώνησε για την αιώνια έγκυρη θυσία του ενόψει της συγχώρησης των αμαρτιών. Δίνοντας ελεύθερα τη ζωή του, ο Ιησούς Χριστός, κατέλυσε τη δύναμη του Σατανά και κατάκτησε τη νίκη επ' αυτού και επί των έργων του που είναι η αμαρτία και ο θάνατος. Από τότε δίνεται η δυνατότητα στους ανθρώπους, να απελευθερωθούν από τις αμαρτίες τους (βλ. Ματθαίος 26:28). Ο Ιησούς θυσίασε τη ζωή του για εμάς, έτσι ώστε να μπορούν να συγχωρούνται οι αμαρτίες μας και να πάψουμε να παραμένουμε κάτω από την κυριαρχία της αμαρτίας

**Ποιος συγχωρεί τις αμαρτίες;**

Είναι ο τριαδικός Θεός που συγχωρεί τις αμαρτίες. Από μόνος του ο άνθρωπος δεν είναι ικανός να συγχωρήσει αμαρτίες ούτε και να απελευθερωθεί από αυτές. «Μακάριος ο άνθρωπος στον οποίο ο Κύριος δεν θα του λογαριάσει αμαρτία!» (Ρωμαίους 4:8).

**Ποια είναι τα αποτελέσματα της συγχώρησης των αμαρτιών;**

Η συγχώρηση των αμαρτιών καθαρίζει τον αμαρτωλό και καταργεί το αποτέλεσμά της που είναι ενοχή προς τον Θεό. Στους πιστούς που οι αμαρτίες τους συγχωρούνται, δίνεται η υπόσχεση της ειρήνης του Ιησού Χριστού με τα λόγια: «Η ειρήνη του αναστημένου ας είναι μαζί σας!» Εάν η ειρήνη αυτή λαμβάνεται με μια πιστή καρδιά, τότε χάνεται ο φόβος για τις συνέπειες της αμαρτίας. Ανεξάρτητα από τη συγχώρηση των αμαρτιών, ο άνθρωπος οφείλει να αναλαμβάνει τις συνέπειες και τις ευθύνες που σχετίζονται με την αμαρτωλή του συμπεριφορά, είτε αυτές είναι υλικές είτε ποινικές..

# Μια προσευχή υπέρ της ειρήνης, μπροστά σε μνημεία

«Ήταν υπέροχα!»: Με τα λόγια αυτά ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάιντερ, αποχαιρέτησε τους αδελφούς και τις αδελφές μας στη Νότια Κορέα. Ταξίδεψε στην Άπω Ανατολή για δέκα ημέρες, κατά την διάρκεια των οποίων άφησε πολλές εντυπώσεις και κέρδισε πολλές άλλες



Photo : NAC Corea

Το Ίντσεν είναι το μεγαλύτερο αεροδρόμιο της Νότιας Κορέας: είναι από εκεί που άρχισε για τον Πρωταπόστολο, το ταξίδι της επιστροφής στην Ευρώπη. Προηγούμενα είχε προσγειωθεί στο Τόκιο Χανέντα, το δεύτερο μεγαλύτερο αεροδρόμιο της Ασίας. Στην Ιαπωνία, το μικρό εκκλησίασμα των Νεοαποστολικών πιστών του είχε προετοιμάσει μια πολύ θερμή υποδοχή.

Την βραδιά του καλωσορίσματος, μερικοί αδελφοί και αδελφές παρουσίασαν στον επικεφαλής της Εκκλησίας μας το παραδοσιακό όργανο που είναι το κότο, μια κιθάρα με 13 χορδές. Παρόμοια, δεν έλειψαν, η κλασική τελετή του τσαγιού, καθώς και το σαμπού-σαμπού, το ιαπωνικό φοντί και τα σούσι, μια σπεσιαλιτέ που έχει ως βάση ωμό ψάρι.

## Όλα άρχισαν στην Ιαπωνία

Η θεία λειτουργία στις 22 Μαΐου, τελέστηκε στο ξενοδοχείο Κέιο Πλάζα, στην περιοχή Τάμα Κέντρο. Το κήρυγμα ήταν βασισμένο στον λόγο της Αγίας Γραφής από τον Ιερεμία 29:11. Κύρια σκέψη ήταν η ακόλουθη: Το Άγιο Πνεύμα παρηγορεί, αποκαλύπτοντας τις σκέψεις του Θεού και διδάσκει σύμφωνα με το θέλημά του..

Αργότερα, την ίδια ημέρα, ο Πρωταπόστολος Σνάιντερ επισκέφτηκε την εκκλησία της μικρής κοινότητας της Τάμα. Εκεί ανακάλυψε κάποια στιγμιότυπα της Ιστορίας της Νεοαποστολικής Εκκλησίας στην χώρα, που άρχισε το 1968 με την Αγία Σφράγιση δύο ιαπωνικών οικογενειών.





Ομαδικό κάλεσμα: ο Πρωταπόστολος μαζί με τους συναξιδιώτες του μπροστά στην καμπάνα της ειρήνης, στο πάρκο μνήμης Ιμζινγκάκ.

Η θεία λειτουργία της 29<sup>ης</sup> Μαΐου στη Νταεζόν, πραγματοποιήθηκε επίσης σε αίθουσα ενός ξενοδοχείου. Ο βασικός λόγος από την Αγία Γραφή, βρίσκεται στον Ιερεμία 17:10: «Εγώ ο Κύριος εξετάζω την καρδιά ...». Το περίγραμμα της θείας λειτουργίας αυτής ήταν το εξής: Μικρή σημασία έχει αυτό που κάνει ο άνθρωπος. Ο Θεός ξέρει ποια ήταν η πρόθεσή του. Ο πιστός του ανοίγεται.

### Συνάντηση με τους καθοδηγητές της περιφέρειας της Κίνας

Στο περιθώριο της επίσκεψής του στην Άπω Ανατολή, ο Πρωταπόστολος Σνάνιντερ επωφελήθηκε της ευκαιρίας για να οργανώσει μια συνάντηση με τους καθοδηγητές της περιφέρειας της Κίνας. Σύμφωνα με τον Απόστολο Περιφέρειας Ουρς Χεμπάιζεν, η Εκκλησία εκεί δεν είναι ενεργός ως επίσημο όργανο, αλλά υπάρχουν στην Κίνα κοινότητες που πιστεύουν στη διδασκαλία της Νεοαποστολικής Εκκλησίας και καθοδηγούνται από κινέζους Αποστόλους.

Ο Απόστολος Περιφέρειας Χεμπάιζεν συμπέρανε: οι επισκέψεις του επικεφαλής της Εκκλησίας είναι πάντα ένα ξεχωριστό γεγονός: ωστόσο το πιο σημαντικό πράγμα για τους αδελφούς και για τις αδελφές είναι η τριπλή οχύρωση και ενίσχυση: η οχύρωση της πίστης, η οχύρωση του κινήτρου να συνεχίζουν και να μην παραιτούνται και η οχύρωση της επιθυμίας, ότι κάνουν να το κάνουν ακόμη καλύτερα.

Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τον σχεδιασμό του αξιώματος: οι συμμετέχοντες στη συνέλευση των Αποστόλων.



### Το κορυφαίο σημείο στη Νότια Κορέα

Ωστόσο, το αποκορύφωμα του ταξιδιού του στην Άπω Ανατολή, ήταν η παραμονή του σε μια διαιρεμένη χώρα: την Κορέα. Ο επικεφαλής της Εκκλησίας επισκέφτηκε την αποστρατιωτικοποιημένη ζώνη, τη ζώνη πλάτους τεσσάρων χιλιομέτρων που εκτείνεται σε μια απόσταση μήκους 250 και χωρίζει τα δύο κράτη της Βόρειας Κορέας και της Νότιας Κορέας, από τον πόλεμο της Κορέας το 1953.

Εκεί βρίσκεται επίσης το πάρκο μνήμης Ιμζινγκάκ, με τα πολλά μνημεία υπέρ της επανένωσης – κυρίως την καμπάνα της ειρήνης και την γέφυρα της ελευθερίας. Ο Πρωταπόστολος επωφελήθηκε αυτή την επίσκεψη για να προφέρει μια προσευχή υπέρ της ειρήνης. Η προσευχή αυτή, που απευθυνόταν προς τους ζωντανούς και νεκρούς και στις δύο πλευρές των συνόρων, ειπώθηκε για την ευημερία τους και πάνω απ' όλα για την λύτρωσή τους.

### Μια διάσκεψη των Αποστόλων με σαφείς εξηγήσεις

Για το Σάββατο είχε προγραμματιστεί στη Νταεζόν, μια διάσκεψη που συνένωσε όλους τους Αποστόλους της Νοτιοανατολικής Ασίας και της Αυστραλίας. Ένα από τα κύρια θέματα της συνάντησης αυτής ήταν η τρέχουσα εργασία σχετική με τον σχεδιασμό του αξιώματος στους κόλπους της Νεοαποστολικής Εκκλησίας. Όπως το είχε ήδη κάνει την Πεντηκοστή, κατά τη συνέλευση των Αποστόλων, στην Γερμανία, ο προκαθήμενος της Εκκλησίας αφιέρωσε πολύ χρόνο στην ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το θέμα αυτό.

# Παλαιοί δάσκαλοι και νέοι ύμνοι

«Σούπερ! Εξαιρετικό! Πόσο υπέροχες φωνές! Ένα τέλειο πρόγραμμα!» – τέτοιες ήταν οι ομόφωνες αυθόρμητες αντιδράσεις που ακούστηκαν μετά το τέλος της συναυλίας. Οι συναυλίες της Πεντηκοστής είναι θρυλικές. Η ιδιαιτερότητα της χρονιάς αυτής: μια παιδική χορωδία προερχόμενη από την πόλη του Ακρωτηρίου, μεγαλούργησε στο Βισμπάντεν.

Το βασιλικό κτίριο του σανατόριου του Βισμπάντεν προσφέρει δώδεκα πολυτελή σαλόνια και σάλες. Η εστία εντυπωσιάζει με τον 21 μέτρων ύψους θόλο της και οι τεχνικές ανέσεις αντιστοιχούν σε ένα πιο σύγχρονο επίπεδο. Ήταν το βέλτιστο περιβάλλον για τους καλλιτέχνες και για το κοινό της συναυλίας για την Πεντηκοστή αυτής της χρονιάς.

Το πρόγραμμα περιελάμβανε παλαιούς μουσουργούς και νέους ύμνους. Ήδη από την αρχή, διακρίνονταν τα ντραμς, τα τύμπανα και το πιάνο – περισσότερα από 100 παιδιά της παιδικής χορωδίας της Νότιας Έσσης, εισήλθαν στη συνέχεια στη σκηνή, φορώντας πορτοκαλί μπλούζες. Κατόπιν αντήχησε το «Αφρικανικό Αλληλούια», του Τζέν Αλτχάουζ. Ο καλλιτέχνης γεννήθηκε το 1951, είναι αμερικανός και ζει στη Νότια Καρολίνα. Το μέχρι τώρα έργο του περιλαμβάνει περίπου 600 τίτλους.

## Η Πεντηκοστή συμβολίζει τη δέσμευση και την χαρά

Έπειτα, ο διεθνής επικεφαλής της Εκκλησίας, ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάνιντερ, απευθύνθηκε στο κοινό. Μίλησε για τη δέσμευση, αλλά επίσης για την χαρά και για την θεία υποστήριξη. Είναι ακριβώς τα θέματα που διαδραματίζουν τον ρόλο τους την Πεντηκοστή: η δέσμευση για το Ευαγγέλιο, συνοδεύεται από την χαρά του Αγίου Πνεύματος. Να μπορούν να είναι σε θέση να κάνουν ένα διάλειμμα και να αφεθούν στην προ-





Η εντυπωσιακή αυτή συναυλία την παραμονή της Κυριακής της Πεντηκοστής του 2016, ολοκληρώθηκε με μια υπενθύμιση με όλους τους συμμετέχοντες μουσικούς.

ετοιμασία για την θεία λειτουργία της Πεντηκοστή, ευχήθηκε ο Πρωταπόστολος για τον εαυτό του και για τους καλεσμένους στη συναυλία.

Το μεγαλοπρεπές ορατόριο «Παύλος» μας έρχεται από τον Φέλιξ Μέντελσον-Μπαρτόλντ. Ο νεαρός συνθέτης άρχισε το έργο αυτό το 1832. Παρουσιάστηκε για πρώτη φορά το 1836, με την ευκαιρία της 18<sup>ης</sup> εορτής της μουσικής της Κάτω Ρηνανίας, στο Ντίσελντορφ και ακριβώς την Κυριακή της Πεντηκοστής. Πρόκειται για ένα σύνθετο έργο που δείχνει την έκταση του χαρακτήρα του Παύλου. Η εισαγωγή και τα δύο χορικά ερμηνεύθηκαν από την φιλαρμονική ορχήστρα δωματίου Südhessen και από την Konzertchor Südhessen (τη συναυλιακή χορωδία της Νότιας Έσσης), υπό τη διεύθυνση του επικεφαλής μαέστρου της χορωδίας και της ορχήστρας Μπούρκαρντ Α. Σμιτ.

Άλλα έργα της εποχής μπαρόκ και του ρομαντισμού αντήχησαν – υπέροχες φωνές στη σειρά μαζί με πολύ απαιτητικές συγχορδίες: η έμπειρη και σωστά εκπαιδευμένη χορωδία εξέπληξε και εντυπωσίασε κυρίως στον ύμνο «Ich will dich lieben, meine Krone» («Στέμμα μου θέλω να σε αγαπώ»), του Πίτερ Κορνέλιους.

### «Είμαστε παιδιά του φωτός!»

Ακολούθησαν εισερχόμενα στη σκηνή δώδεκα νεαρά κορίτσια, ντυμένα με μπλε μπλούζες: υπό τη διεύθυνση της Ανθέα Ρόντε, η παιδική χορωδία από την

Πόλη του Ακρωτηρίου για τη δική της συμμετοχή στη συναυλία. Όλοι ήσαν εντυπωσιασμένοι βλέποντας με πόση Όλοι ήσαν εντυπωσιασμένοι βλέποντας με πόση κομψότητα και πειθαρχία ερμήνευσαν οι δώδεκα νέοι καλλιτέχνες. «Come, Spirit, come» («Ελα, Πνεύμα, έλα») είναι το όνομα του απλού ύμνου τους, που όμως ήταν τόσο συναισθηματικά φορτισμένος. Η χορωδία και η ορχήστρα απάντησαν με τον ύμνο «We are children of the light and of the day» («Είμαστε παιδιά του φωτός και της ημέρας»), του Μαρκ Χέης, ένα ύμνο που ταίριαζε υπέροχα σε αυτό το μουσικό πλαίσιο.

Για μια φορά ακόμη ο Πρωταπόστολος ανέβηκε στη σκηνή για να προφέρει μερικές σκέψεις για το κλείσιμο και να συγχαρεί τους μουσικούς και τους καλλιτέχνες. «Κάτι πολύ προσωπικό για αρχή: Είμαι πολύ εντυπωσιασμένος! Ήταν μια θαυμάσια προετοιμασία για την επερχόμενη Κυριακή», εκφράστηκε ο προκαθήμενος της Εκκλησίας. Και κατέδειξε την ευγνωμοσύνη του αρχίζοντας το παρατεταμένο χειροκρότημα προς όλους τους καλλιτέχνες. Κατόπιν παρακάλεσε τον προκάτοχό του στο αξίωμα, τον Πρωταπόστολο σε ηρεμία Βίλχελμ Λέμπερ, να απευθύνει μερικά λόγια στους πιστούς. Ως συνταξιούχος, δήλωσε ο τελευταίος, ήταν προσανατολισμένος στην λήψη. Ήταν κυρίως η ποικιλομορφία του προγράμματος που του άρεσε: «μια ποικιλία από στυλ, όλα όμως προσανατολισμένα στο Άγιο Πνεύμα». Συνοψισε την άποψή του λέγοντας: «Έτσι θέλουμε να ζήσουμε την Πεντηκοστή: μέσα στην ενότητα του Αγίου Πνεύματος.»

# Πακέτα για 60 000 κοινότητες

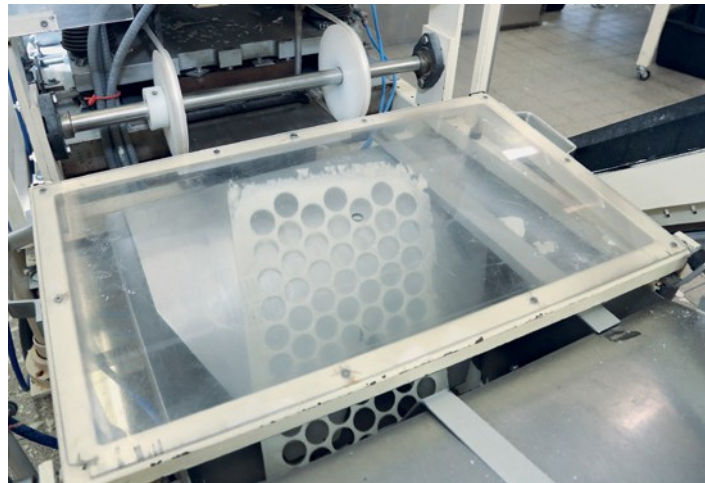
Δεν ζυγίζει παρά 0,25 γραμμάρια, αλλά εξακολουθεί να απαιτεί αεροπλάνα και πλοία για να μπορέσει να παραδοθεί παντού: Η όστια. Και δεν είναι, παρά μόνον όταν ο εφοδιασμός λειτουργεί που μπορούν οι κοινότητες να τελέσουν την Αγία Κοινωνία.



Photo : Frank Schüldt

Δεν είναι απαραίτητη μια μεγάλη χωροδία, ούτε ακόμη και ένα σύστημα θέρμανσης ή μια δορυφορική εγκατάσταση· ούτε καν μια εκκλησία με πολλά καθίσματα είναι απολύτως απαραίτητα για μια κοινότητα. Προκειμένου για τον ελάχιστο εξοπλισμό μιας κοινότητας, ο Πρωταπόστολος Ζαν Λυκ Σνάιντερ ανέφερε μόνο τρία πράγματα: τους αδελφούς υπηρεσίας, τους «Οδηγούς θείων λειτουργιών» και την Αγία Κοινωνία.

Οι αδελφοί υπηρεσίας χειροτονούνται από τους Αποστόλους, οι οποίοι τους αναθέτουν τα καθήκοντά τους στην κοινότητα. Οι «Οδηγοί θείων λειτουργιών» γράφονται από τους Αποστόλους και δημοσιοποιούνται από τον Πρωταπόστολο. Και οι όστιες που προορίζονται για την τέλεση της Αγίας Κοινωνίας, παρασκευάζονται – όχι βέβαια από τους Αποστόλους – στα εργοστάσια παραγωγής οστιών και αποστέλλονται σε περισσότερες από 60 000 κοινότητες ανά τον κόσμο. Μια εμπειρία πολλών ετών και ένας προωθημένος εφοδιασμός καθιστού δυνατή την επιχείρηση αυτή.



## Η Εκκλησία διαθέτει τρία εργοστάσια που παρασκευάζουν όστιες

Η Νεοαποστολική Εκκλησία διαθέτει εργοστάσια που παρασκευάζουν όστιες σε τρία σημεία στον κόσμο: ένα στο Μπίλεφελντ (Γερμανία), ένα στην πόλη του Ακρωτηρίου (Νότια Αφρική) και ένα στην Λουσάκα (Ζάμπια). Υπάρχει επίσης ένα μικρό εργοστάσιο στην Ινδία, όπου οι όστιες ψήνονται χειρονακτικά μέσα σε καλούπια και κατόπιν σφραγίζονται με κόκκινο κρασί. Εάν υπολογιστούν συνολικά όλα αυτά τα εργοστάσια, κάθε χρόνο παρασκευάζονται 200 εκατομμύρια όστιες. Αντίστοιχα, αυτό σημαίνει 7 όστιες το δευτερόλεπτο, επτά ημέρες την εβδομάδα, εικοσιτέσσερις ώρες το εικοσιτετράωρο. Και πάντα με την ίδια αναλογία αλεύρι-νερό 1 προς 1,3 – όπως καλά το ξέρει ο αρτοποιός που παρασκευάζει τις όστιες.

Το παλαιότερο από τα τρία εργοστάσια βρίσκεται στο Μπίλεφελντ και δημιουργήθηκε το 1931. Το εργοστάσιο της πόλης του Ακρωτηρίου δημιουργήθηκε τον Φεβρουάριο του 2003 και εκείνο στη Λουσάκα, τον Μάρτιο του 2012. Η αιτία κατασκευής των νέων αυτών εργοστασίων είναι η ακόλουθη: χάρη στις νέες εγκαταστάσεις παραγωγής και τις μικρότερες αποστάσεις παράδοσης, η Εκκλησία θέλησε και μπορεί, εδώ και πολλά χρόνια, να μειώσει το κόστος μεταφοράς. Η πόλη του Ακρωτηρίου, επι-



Η Νεοαποστολική Εκκλησία διαθέτει εργοστάσια παρασκευής οστιών σε τρία μέρη του κόσμου: στην Πόλη του Ακρωτηρίου στη Νότια Αφρική (από το 2003), στη Λουσάκα της Ζάμπια (από το 2012), και στο Μπίλεφελντ της Γερμανίας (φωτογραφία), που λειτουργεί από το 1931.



τρέπει σήμερα την προμήθεια των κοινοτήτων στους τομείς δραστηριότητας της Νότιας Αφρικής, της Νοτιοανατολικής Αφρικής, της Ανατολικής Αφρικής, καθώς και σε ένα τμήμα της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (Δυτικά). Εκείνη της Λουσάκα εφοδιάζει με όστιες τις κοινότητες της Ζάμπια, του Μαλάουι και της Ζιμπάμπουε.

### Με φορτηγάκι παράδοσης, με αεροπλάνο και με πλοίο

Το εργοστάσιο στο Μπίλεφελντ (Γερμανία) απασχολεί τρία άτομα πλήρους απασχόλησης, ένα πρόσωπο μερικής απασχόλησης και ένα ενδιάμεσο για την παραγωγή των οστιών. Περισσότερες από 60 χώρες και κάποιες χιλιάδες κοινότητες προμηθεύονται όστιες από την τοποθεσία αυτή. Οι πιο απομακρυσμένες από τις κοινότητες αυτές βρίσκονται σε μια απόσταση 16 000 χιλιομέτρων, στην αμερικανική Σαμόα και στα νησιά Φίτζι στο Νότιο Ειρηνικό Ωκεανό.

Μετά την παρασκευή και το ψήσιμο, οι όστιες συσκευάζονται σε μικρά πακέτα και προετοιμάζονται για να αποσταλούν. Εκτός από την παραγωγή, ο εφοδιασμός είναι λοιπόν μια ουσιαστική εργασία για τους εργαζόμενους. Παλέτες φορτώνονται σε οχήματα μεταφοράς, μέχρι και δέκα φορές κάθε μήνα. Είναι κυρίως για μεγάλες παραδόσεις, για παράδειγμα προς τις κοινότητες του Κονγκό. Αυτές αποστέλλονται με αεροπορική μεταφορά φορτίων προς την Κεντρική Αφρική, από όπου προωθούνται προς τα 80 πεδία αποστολικής δραστηριότητας.

### Συμβαίνει κάποιες φορές, οι όστιες να επιστρέφουν στο εργοστάσιο ...

Εξάλλου, οι αρτοποιοί του εργοστασίου στο Μπίλεφελντ προετοιμάζουν τρεις δωδεκάδες παραδόσεων για κλασική παράδοση δεμάτων. Ορισμένες χώρες λαμβάνουν τις παραδόσεις τους μια φορά τον μήνα, άλλες κάθε δύο ή τρεις μήνες. «Αυτό ποικίλει ανάλογα με τις ανάγκες», εξηγεί ο υπεύθυνος του εργοστασίου που παρασκευάζει τις όστιες, ο ευαγγελιστής περιφέρειας Μάικλ Μπλοκ. Μια και μοναδική απόστολή παρέχεται με θαλάσσιες μεταφορές: οι κοινότητες της Σιέρα Λεόνε (Δυτική Αφρική) λαμβάνουν τις όστιές τους με πλοίο – στην περίπτωση αυτή πρόκειται για τον τρόπο που επιτυγχάνει την ταχύτερη αποστολή. Έτσι 110 εκατομμύρια όστιες εγκαταλείπουν τον τόπο παραγωγής της Γερμανίας. Στην ποσότητα αυτή, 34 500 όστιες παρασκευάζονται χωρίς γλουτένη, χειροποίητα και με μια μεγάλη δαπάνη, για να αποσταλούν πριν απ' όλα στις κοινότητες της Ευρώπης, του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.

«Συμβαίνει κάποιες φορές, κάποιο πακέτο να επιστρέφει στα αρτοποιεία μας», αφηγείται ο ευαγγελιστής περιφέρειας Μπλοκ. Η αιτία παραμένει άγνωστη. Μέχρι τώρα ωστόσο, κανείς δεν αρνήθηκε ακόμη να παραλάβει όστιες: ούτε κατά την παράδοση των δεμάτων, ούτε κατά την θεία λειτουργία, όταν το εκκλησίασμα τελεί την Αγία Κοινωνία και γεύεται την κοινωνία με τον Ιησού Χριστό. «Φάτε και πιείτε! Να το κάνετε αυτό στην ανάμνησή μου», είπε ο Ιησούς.



Photo : ENA Zambia

# Υπάρχουν πολλά ακόμη για να γίνουν στη Ζάμπια

Περισσότερες από 1 300 Άγιες Σφραγίσεις κατά την διάρκεια μιας τριών ωρών θείας λειτουργίας. Στη Ζάμπια, αυτό είναι δυνατόν, επειδή η Ζάμπια είναι ένα Νεοαποστολικό προπύργιο. Κάποιες φορές οι Απόστολοι εργάζονται σκληρά για να μπορέσουν να χορηγήσουν τα απαιτούμενα απαραίτητα μυστήρια.

Η Ζάμπια, μια θαυμάσια χώρα με υπέροχους κατοίκους. Η ώρα αυτή που βρίσκεται στο νότο της Αφρικανικής Ηπείρου, συνορεύει με την Αγκόλα, την Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, την Τανζανία, το Μαλάουι, την Μοζαμβίκη, τη Ζιμπάμπουε, την Μποτσουάνα και τη Ναμίμπια. Εκεί η Νεοαποστολική Εκκλησία απαριθμεί περισσότερα από ένα εκατομμύριο μέλη. Οι περίπου 7 400 κοινότητες εξυπηρετούνται από 30 000 αδελφούς υπηρεσίας.

Ο εθνικός υπεύθυνος για την Εκκλησία της Ζάμπια είναι ο Απόστολος Περιφέρειας Τσαρλς Νταντούλα. Με την ιδιότητά του αυτή, είναι υποχρεωμένος να ταξιδεύει πολύ και να μετακινείται σε ολόκληρη την χώρα. Στα μέσα Απριλίου, παρέμεινε για μια εβδομάδα στα βόρεια της χώρας. Στην βορειοδυτική

επαρχία της Ζάμπια, το ταξιδιωτικό του πρόγραμμα, από τις 14 έως τις 23 Απριλίου, ήταν πολύ φορτωμένο. Στις ταξιδιωτικές του σημειώσεις, αναφέρει ότι είχε προβλεφθεί ένας μεγάλος αριθμός από θείες λειτουργίες και συναθροίσεις. «Εγώ ο ίδιος, στο σχεδιασμό του προγράμματος για τις 24 Απριλίου, δεν είχα προβλέψει μια θεία λειτουργία. Επωφελήθηκα λοιπόν από την ευκαιρία για να πάω στη Ντόλα», γράφει ο Τσαρλς Ναντούλα.

## 1 300 Άγιες Σφραγίσεις

Η θεία λειτουργία έλαβε χώρα στην Κεντρική κοινότητα της Ντόλα. Προσκεκλημένοι ήταν πιστοί από τις πέντε γειτονικές περιφέρειες, ήδη βαπτισμένοι, αλλά χωρίς να έχουν ακόμη λάβει την Αγία Σφράγιση.



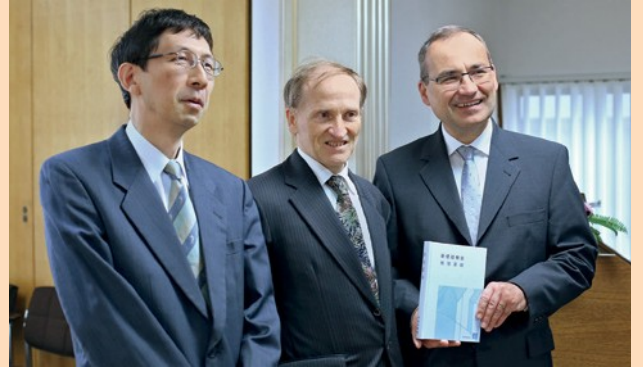
Η κατάσταση αυτή οφείλεται στο γεγονός ότι ο τοπικός Απόστολος, Ααρών Κατούνγκου δεν μπορούσε να εργαστεί για αρκετό καιρό εξ αιτίας μιας ασθένειας από την οποία υπέφερε και δυστυχώς απεβίωσε τον Σεπτέμβριο του 2015. Κατά συνέπεια, από τα μέσα του περασμένου έτους δεν πραγματοποιήθηκε καμία Αγία Σφράγιση.

Αυτό που περίμενε τον Απόστολο Περιφέρειας ήταν ασυνήθιστο ακόμη και για εκείνον: περισσότερα από 4000 πρόσωπα ήταν συγκεντρωμένα στην εκκλησία και 1304 μεταξύ τους, επιθυμούσαν να λάβουν την Αγία Σφράγιση. «Ήταν για μένα, ταυτόχρονα, μια συγκινητική και ιστορική στιγμή. Η διάρκεια της θείας λειτουργίας ήταν σχεδόν τρεις ώρες, πολύ μεγάλη αλλά αναπόφευκτη επίσης», συνόψισε ο εθνικά υπεύθυνος της Εκκλησίας μετά την επιστροφή του.

### Ντόλα – μια ταυτόχρονα νέα και παλιά πόλη

Η Ντόλα είναι η τρίτη μεγαλύτερη πόλη της Ζάμπια. Περίπου 400 000 κάτοικοι ζουν εκεί. Ως περιφερειακή πρωτεύουσα, είναι στην καρδιά της Κόπερμπελτ, μιας βιομηχανικής και μεταλλευτικής περιφέρειας που βρίσκεται στο κέντρο της χώρας και παράγει κυρίως χαλκό. Είναι βέβαια μια νέα πόλη – θεμελιώθηκε το 1904 –, αλλά παρ' όλα αυτά είναι η δεύτερη παλαιότερη πόλη της Ζάμπια. Είναι ένα από τα πολλά μυστήρια αυτής της θαυμάσιας χώρας με τους εξ ίσου υπέροχους κατοίκους.

### Φτάνουμε σε σημείο να επινοήσουμε καινούριες λέξεις



Άλλοι δεν έχουν καν καταφέρει να διαβάσουν την Κατήχηση σε αυτό το χρονικό διάστημα: μέσα σε τέσσερις μήνες, ο Τοσιγιάσου Μασσουόκα, μετάφρασε εκατοντάδες σελίδες της εκκλησιαστικής διδασκαλίας στα Ιαπωνικά. Ο ίδιος παρέδωσε στον Πρωταπόστολο το πρώτο αντίτυπο. Είχε την αμέριστη υποστήριξη από την πλευρά των αδελφών που τον βοήθησαν στις επαναλήψεις των αναγνώσεων, αλλά πάνω απ' όλα δήλωσε: «Λατρεύω αυτή την εργασία!»

### Μια επέτειος στην περιφέρεια των Ιμαλαΐων



Η Νεοαποστολική Εκκλησία εόρτασε τα 25 χρόνια της ύπαρξής της στο Νεπάλ. Ένας σεισμός την άνοιξη του 2015 κατέστρεψε μεγάλα τμήματα της χώρας. Έτσι το 2015, το επετειακό έτος, δεν προσφερόταν για εορτές. Ο Απόστολος Περιφέρειας Μαρκ Βολ, δεσμεύτηκε γι' αυτές κατά την επίσκεψή του την άνοιξη του 2016. Στην επίσκεψή του αυτή, τέλεσε μια θεία λειτουργία για τους αδελφούς υπηρεσίας και τις συζύγους τους, στην εκκλησία του Κατμαντού, που καταστράφηκε από τους σεισμούς, καθώς και δύο θείες λειτουργίες για τους αδελφούς και τις αδελφές των υψιπέδων και για εκείνους του νότιου τμήματος της χώρας. Συνολικά, η Νεοαποστολική Εκκλησία του Νεπάλ, αριθμεί 13 κοινότητες και περίπου 1 000 μέλη.

## Νέα από την κοινότητα της Θεσσαλονίκης

Ο χρόνος που σε λίγες ημέρες φτάνει στο τέλος του, θα μπορούσαμε να πούμε ότι ήταν πλούσιος σε ευλογία και χάρη από τον επουράνιο Πατέρα μας για τις κοινότητες της Ελλάδας. Ιδιαίτερα όμως για την κοινότητα της Θεσσαλονίκης αποδείχθηκε για μια ακόμη φορά ότι είναι μια πραγματικά ζωντανή κοινότητα με αρκετές μυστηριακές πράξεις, πολλές από τις οποίες αφορούσαν τον ιερέα μας Βαλεντίνο και την οικογένειά του. Τον περασμένο Μάρτιο, ο Απόστολός μας Γιενς Λίντεμαν, κατά την επίσκεψή του, χορήγησε την Αγία Σφράγιση στη σύντροφο του ιερέα μας Βαλεντίνο, Έλσα. Αργότερα, τον μήνα Ιούλιο, ο Ευαγγελιστής μας Κλάους Άμπεργκ πρόβη στην Αγία Βάπτιστη του τέκνου τους Δαβίδ, ενώ λίγο καιρό πριν και συγκεκριμένα στις 12 Σεπτεμβρίου 2016 κατά την διάρκεια της θείας λειτουργίας που τέλεσε ο Απόστολός μας Γιενς Λίντεμαν, ο ίδιος προχώρησε στην Αγία Σφράγιση του μικρού Δαβίδ, προσφέροντάς του το Άγιο Πνεύμα, ενώ στη συνέχεια πραγματοποίησε την ευλογία γάμου για τα αδέρφια μας Βαλεντίνο και Έλσα. Είχε προηγηθεί η επίσκεψή του στην κοινότητα της Αθήνας, όπου και εκεί τέλεσε μια πανηγυρική θεία λειτουργία που είχε ως αποτέλεσμα την πλούσια ευλογία για όλους τους αδελφούς και τις αδελφές μας καθώς και για τους αδελφούς υπηρεσίας.



Ο Απόστολος Λίντεμαν τη στιγμή της χορήγησης της Αγίας Σφράγισης στον μικρό Δαβίδ.



Ο Απόστολος Λίντεμαν με τον ιερέα μας Βαλεντίνο και τη σύζυγό του, αμέσως μετά την γαμήλια ευλογία.



## Ακολουθήσαν και ακολουθούν

- 02.10.2016 Βερολίνο (Γερμανία)
- 09.10.2016 Λοζάνη (Ελβετία)
- 23.10.2016 Περθ (Αυστραλία)
- 03.11.2016 Μπουλαβάνιο (Ζιμπάμπουε)
- 06.11.2016 Μπλαντύρε (Μαλάουι)
- 20.11.2016 Χίβερσουμ (Ολλανδία)
- 27.11.2016 Λος Άντζελες (Η.Π.Α.)
- 11.12.2016 Ανόβερο (Γερμανία)
- 18.12.2016 Πόλη του Ακρωτηρίου (Ν.Α.)
- 31.12.2016 Μπιέν (Ελβετία)



Η κοινότητα της Θεσσαλονίκης μετά το τέλος της θείας λειτουργίας που τελέστηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 2016.

## Νέα από την Κρήτη

Επειδή ο χρόνος περνά και αναπόφευκτα μεγαλώνουμε όλοι, έτσι έφτασε ο καιρός και για τον Ευαγγελιστή μας Περιφέρειας Μπίκερ να μπει σε ηρεμία σε ότι αφορά την υπηρεσία του στην Γερμανία. Παραμένει όμως ενεργός για τις κοινότητες της χώρας μας. Όμως, εδώ και λίγο καιρό έχουμε επιπλέον την βοήθεια του νέου μας Ευαγγελιστή Περιφέρειας Γιούργκεν Κούζεμπεργκ, ο οποίος παραμένοντας επί μακρόν στην Κρήτη, είναι επιπλέον και ένα χέρι βοήθειας για τον ιερέα μας Μιχάλη Σωμαράκη.

